

EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

RU

CRO

BIH

AL

HU

MK

SR

PT

GR

AR

NL

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Stand Fan



ZLN1180



ZLN3262



ZLN1181

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

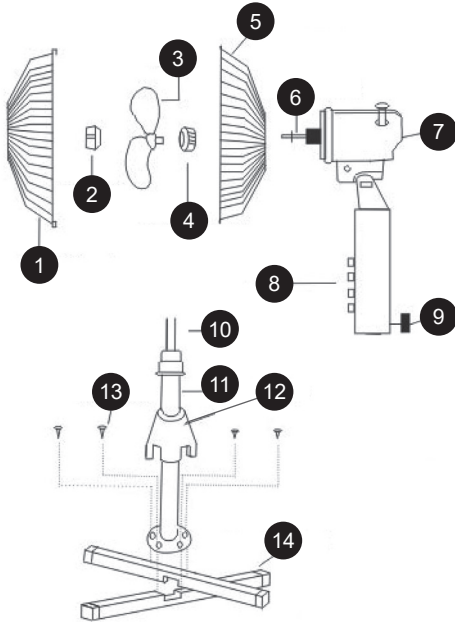
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

GET TO KNOW STAND FAN



1. Front guard
2. Blade cap
3. Blade
4. Guard lock nut
5. Rear guard
6. Motor shaft
7. Motor housing
8. Speed control switch
9. Adjustment screw
10. Inner pipe
11. Outer pipe
12. Base cap
13. Four screws
14. Cross-bar feet

Caution:

- Do not plug the AC cord into the wall outlet until the fan has been completely assembled.
- Use power source of the fan according to electric nameplate at the back of switch box.

HOW TO ASSEMBLE

The only tool needed for this assembly procedure is a screwdriver.

Assembling the Cross-bar Feet

First of all, loosen and remove the four screws from bars. Next cross two bars. Be sure to align the four holes, in the bars to the four holes on the flange. At the same time align the projection on the flange with the extra hole on the above bar. Then tighten the four screws and insert the base cap down over the feet.

Mounting the Switch Box

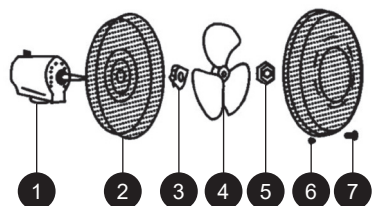
Caution: Never remove the inner pipe stopper. If you remove the inner pipe stopper service may be necessary. Never loosen the inner pipe set screw.

- Loosen the switch box set screw by turning it to the left.
- Now place the hole in the bottom of the switch box over the inner pipe.
- Turn the switch box set screw clockwise and firmly tighten.

MOUNTING, NOSE OF THE FAN

Parts Identification of the fan nose:

1. Motor housing
2. Rear guard
3. Locking nut
4. Blade
5. Blade cap
6. Front guard
7. Screw



Mounting the Rear Guard

Mount the rear guard on to the motor housing and secure it with the locking nut.

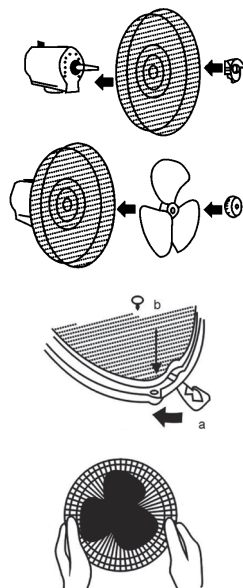
Mounting the Blade

Insert the blade onto the motor shaft and tighten the blade with the blade cap.

Mounting the Front Guard

Hold the front guard to make sure that the trademark is level and that the front guard is centered over the rear guard. Then push all the safety clips firmly into place.

Caution: Never operate the fan with a cracked or damaged blade.



HOW TO USE

Speed Control

The speed of a fan is controlled by a key or slider switch, each is operated according to following:

- Operation of switch to turn the fan, simply slide switch to any of the speed positions (1-2-3). To turn it off, push the "0" button.
- Operation of key switch to turn the fan. Simply push any of the speed control pushbuttons (1-2-3). To turn it off, push the "0" button.

Oscillation

Push down the oscillation knob and the fan will oscillate. Pull up and the fan will not oscillate.

Height Adjustment

Loosen the height adjustment knob, then adjust the pipe to the desired height and tighten the adjustment knob.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Use in a dry place, free of excessive humidity.
- Keep the fan clean. Wipe away dirt with a clean cloth and ordinary soap wipe dry.
- Do not use any harsh cleaners.
- Before putting the fan in storage clean thoroughly cover with vinyl bag and store it in a dry place.
- When re-assembling the fan, make sure to follow the instructions for How to Assemble.
- Always unplug the fan and allow it to cool down adequately before cleaning it.
- Please disassemble the fan guard and blade from the fan body before cleaning them and install them back after drying up.
- Please add a few drops of lubricant to the base of motor shaft after cleaning to extend motor life.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.

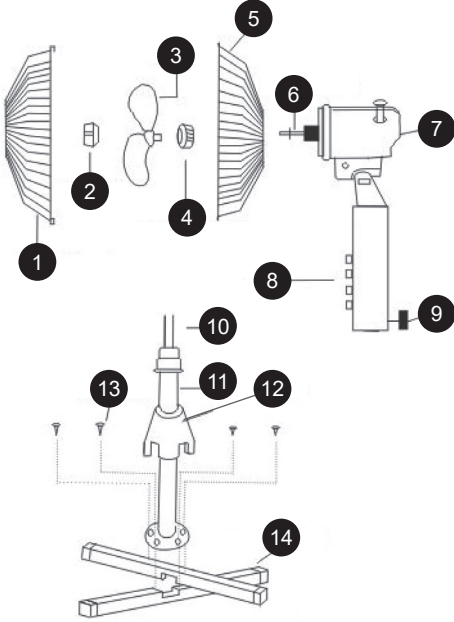
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen derecelendirilmiş voltajın kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla kutuyu saklayın!
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmış olup ticari veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığında her zaman aksesuar parçalarını takarken, cihazı temizlerken veya herhangi bir sorun olduğunda fişi prizden çıkarın. Önce cihazı kapatın. Fişi, kabloyu değil, fişi çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazla gözetimsiz bırakmayın. Dolayısıyla, cihazınızın konumunu seçerken, çocukların cihaza erişimi olmayacak şekilde yapın. Kablonun sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihazı kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukları plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamamaları konusunda uyarın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelliler veya deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir, ancak bunlar denetim altında olmalı veya cihazı güvenli bir şekilde nasıl kullanacakları konusunda talimat almalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük ve gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, ancak bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasarlı bir ana kabloyu sadece üreticinin, müşteri hizmetleri departmanının veya benzer nitelikli bir kişinin sağladığı eşdeğer bir kablo ile değiştirin.
- Cihazı ve kabloyu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kapatın ve kullanmadığınızda fişini çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekânda kullanmayın. (Cihaz dış mekânda kullanılmak üzere tasarlanmışsa.) Her zaman sıfır veya altı sıcaklıklara karşı koruyun.
- Asla suya yakın kullanmayın (küvet, lavabo vb.). Cihaz yağmur veya

neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.

- Cihaz suya düşerse, onu sudan çıkarmadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihazı tekrar kullanmadan önce bir uzmana kontrol ettirin. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı su veya suya daldırmayın.
- Cihazı sadece amaçlanan amaç için kullanın.
- Bu cihaz sadece düzenlemelere uygun olarak monte edilmiş topraklı bir prizle bağlandığında çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının tip plakasında belirtilen voltaja karşılık geldiğinden emin olun.
- Cihazın kullanım talimatlarında belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından onarılması durumunda meydana gelen hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihazın yüksekte düşmesi durumunda cihaz artık kullanılmamalıdır. Görünmez hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliğine olumsuz etkiler yapabilir. Cihaz yalnızca bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı prizi tutarak taşımayın veya çekmeyin, kablo kırılmasına neden olabileceği için kısa devre riski vardır. Kabloyu keskin kenarlar üzerinden bükme, sıkıştırma veya çekmeyin.
- Havalandırma deliğiniz varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine herhangi bir sıvı veya toz dökmeyin.
- Parmaklarınızı veya diğer nesneleri cihazın açık parçalarına sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım sonucu oluşan hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul edilmez.

VANTİLATÖRÜNÜZÜ TANIYIN



1. Ön koruma
2. Pervane kapağı
3. Pervane
4. Koruma kilit somunu
5. Arka koruma
6. Motor mili
7. Motor gövdesi
8. Hız kontrol anahtarı
9. Ayar vidası
10. İç boru
11. Dış boru
12. Taban kapağı
13. Dört vida
14. Çapraz ayaklar

Uyarı:

- Vantilatör tamamen monte edilene kadar AC kablosunu duvar prizine takmayın.
- Vantilatörün güç kaynağını, anahtar kutusunun arkasındaki elektrik etiketiyle uyumlu olarak kullanın.

NASIL MONTE EDİLİR

Bu montaj işlemi için tek gereken araç bir tornavidadır.

Çapraz Ayakların Montajı

Öncelikle, çubuklardaki dört vidayı gevşetin ve çıkarın. Ardından iki çubuğu çaprazlayın. Dört deliğin çubuklardaki deliklerle ve flanştaki deliklerle hizalandığından emin olun. Aynı zamanda flanştaki çıkıntıyı üstteki çubuktaki ekstra delik ile hizalayın. Daha sonra dört vidayı sıkın ve ayakların üzerine taban kapağını yerleştirin.

Anahtar Kutusunun Montajı

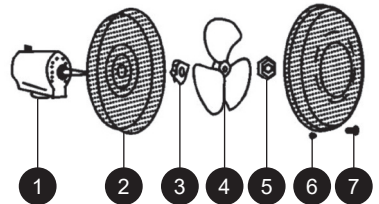
Uyarı: İç boru durdurucusunu asla çıkarmayın. İç boru durdurucusunu çıkarırsanız servis gerekebilir. İç boru sabitleme vidasını asla gevşetmeyin.

- Anahtar kutusu sabitleme vidasını sola çevirerek gevşetin.
- Şimdi, anahtar kutusunun altındaki deliği iç borunun üzerine yerleştirin.
- Anahtar kutusu sabitleme vidasını saat yönünde çevirerek iyice sıkın.

VANTİLATÖR BURNUNUN MONTAJI

Vantilatör burnu parçalarının tanımlanması:

1. Motor Muhafazası
2. Arka Koruma
3. Sabitleme Somunu
4. Pervan
5. Pervane Kapağı
6. Ön Koruma
7. Vida



Arka Korumanın Montajı

Arka Koruma'yı Motor Muhafazası'na monte edin ve Sabitleme Somunu ile sabitleyin.

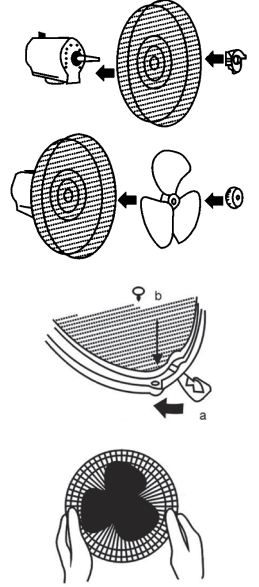
Pervanenin Montajı

Pervaneyi motor miline yerleştirin ve pervane kapağı ile sıkın.

Ön Korumanın Montajı

Ön korumayı tutarak markanın düz olduğundan ve ön korumanın arka koruma ile hizalı olduğundan emin olun. Ardından tüm güvenlik klipslerini yerine sağlamca oturtun.

Uyarı: Kırık veya hasarlı bir pervane ile asla vantilatörü çalıştırmayın.



NASIL KULLANILIR

Hız Kontrolü

Vantilatörün hızı, bir düğme ya da kaydırma anahtarı ile kontrol edilir. Her biri aşağıdaki şekilde çalıştırılır:

- Vantilatörü açmak için anahtarı çalıştırın, kaydırma anahtarını herhangi bir hız pozisyonuna (1-2-3) getirin. Kapatmak için "0" düğmesine basın.
- Vantilatörü açmak için düğme anahtarını çalıştırın. Herhangi bir hız kontrol düğmesine (1-2-3) basın. Kapatmak için "0" düğmesine basın.

Salınım

Salınım düğmesine bastığınızda vantilatör salınım yapar. Yukarı çektiğinizde salınım yapmaz.

Yükseklik Ayarı

Yükseklik ayar düğmesini gevşetin, ardından boruyu istenilen yüksekliğe ayarlayın ve ayar düğmesini sıkın.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Aşırı nemden uzak, kuru bir yerde kullanın.
- Vantilatörü temiz tutun. Kirleri temiz bir bez ve sabunla silin, ardından kurulayın.
- Sert temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Vantilatörü depoya koymadan önce iyice temizleyin, vinil bir torba ile örtün ve kuru bir yerde saklayın.
- Vantilatörü tekrar monte ederken, Nasıl Monte Edilir talimatlarını takip ettiğinizden emin olun.
- Her zaman vantilatörün fişini çekin ve temizlemeden önce yeterince soğumasını bekleyin.
- Temizlemeden önce vantilatörün korumasını ve pervanesini gövdeden çıkarın ve kuruduktan sonra tekrar yerine takın.
- Motorun ömrünü uzatmak için temizlemeden sonra motor milinin tabanına birkaç damla yağ ekleyin.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

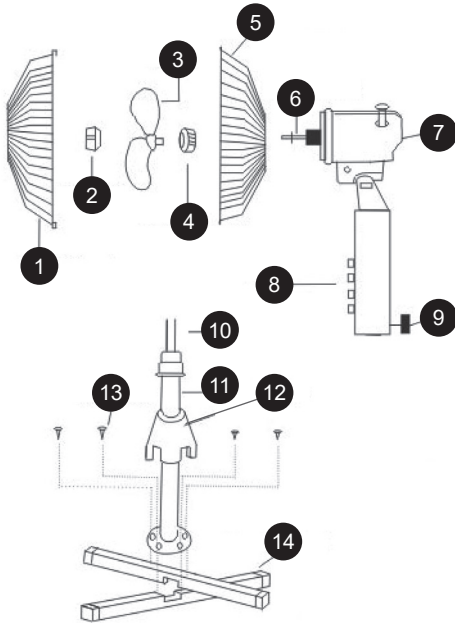
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement de pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez d'abord l'appareil. Tirez sur la fiche, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter d'éventuels dommages. S'il y a des dommages de quelque nature que ce soit, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont moins de 8 ans et ne sont pas surveillés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation défectueux ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service clientèle ou d'une personne qualifiée similaire.

- Gardez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures nulles ou inférieures à zéro.
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le sortir de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Utilisez l'appareil uniquement à des fins prévues.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise de terre installée conformément à la réglementation. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages survenant lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, ou est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts, ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé après être tombé sur une surface dure de hauteur. Même des dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais ou ne tirez pas l'appareil en tenant la fiche d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit en raison d'une rupture de câble. Ne pliez, pincez ni tirez le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a un trou de ventilation, ne le couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas vos doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou un non-respect de ces instructions.

FAIRE CONNAISSANCE AVEC LE VENTILATEUR SUR PIED



1. Grille avant
2. Capot de la pale
3. Pale
4. Ecrou de verrouillage de la grille
5. Grille arrière
6. Axe du moteur
7. Boîtier du moteur
8. Interrupteur de contrôle de la vitesse
9. Vis de réglage
10. Tube intérieur
11. Tube extérieur
12. Capot de la base
13. Quatre vis
14. Pieds croisés

Précautions :

- Ne branchez pas le cordon d'alimentation dans la prise murale avant que le ventilateur ne soit complètement assemblé.
- Utilisez la source d'alimentation du ventilateur en fonction de la plaque signalétique électrique située à l'arrière du boîtier de l'interrupteur.

COMMENT ASSEMBLER

L'outil unique nécessaire pour cette procédure d'assemblage est un tournevis.

Assemblage des pieds croisés

Tout d'abord, desserrez et retirez les quatre vis des barres. Ensuite, croisez deux barres. Assurez-vous d'aligner les quatre trous des barres avec les quatre trous sur la bride. En même temps, alignez la projection sur la bride avec le trou supplémentaire sur la barre supérieure. Serrez ensuite les quatre vis et insérez le capot de la base sur les pieds.

Montage du boîtier de l'interrupteur

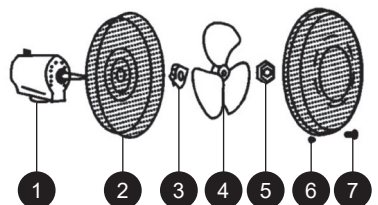
Précaution: Ne retirez jamais le bouchon du tube intérieur. Si vous le retirez, une intervention de service peut être nécessaire. Ne desserrez jamais la vis de réglage du tube intérieur.

- Desserrez la vis de réglage du boîtier de l'interrupteur en la tournant vers la gauche.
- Placez maintenant le trou situé au bas du boîtier de l'interrupteur sur le tube intérieur.
- Tournez la vis de réglage du boîtier de l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez fermement.

MONTAGE, NEZ DU VENTILATEUR

Identification des pièces du nez du ventilateur :

1. Boîtier du moteur
2. Grille arrière
3. Ecrou de verrouillage
4. Pale
5. Capot de la pale
6. Grille avant
7. Vis



Montage du garde arrière

Montez le garde arrière sur le carter du moteur et fixez-le avec l'écrou de verrouillage.

Montage de la lame

Insérez la lame sur l'axe du moteur et serrez la lame avec le capuchon de la lame.

Montage du garde avant

Tenez le garde avant pour vous assurer que la marque est à niveau et que le garde avant est centré par rapport au garde arrière. Ensuite, poussez fermement toutes les attaches de sécurité en place.

Attention : Ne faites jamais fonctionner le ventilateur avec une lame fissurée ou endommagée.

COMMENT UTILISER**Contrôle de la vitesse**

La vitesse d'un ventilateur est contrôlée par une touche ou un interrupteur à glissière, chacun étant utilisé comme suit :

- Utilisation de l'interrupteur pour allumer le ventilateur : il suffit de faire glisser l'interrupteur sur l'une des positions de vitesse (1-2-3). Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton « 0 ».
- Utilisation de l'interrupteur à touches pour allumer le ventilateur : appuyez simplement sur l'une des touches de contrôle de la vitesse (1-2-3). Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton « 0 ».

Oscillation

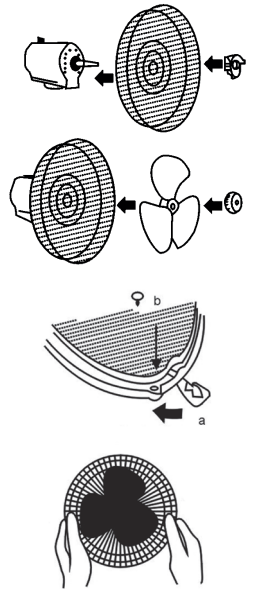
Appuyez sur le bouton d'oscillation et le ventilateur oscillera. Soulevez-le et le ventilateur n'oscillera pas.

Réglage de la hauteur

Desserrez le bouton de réglage de la hauteur, puis ajustez le tube à la hauteur désirée et serrez le bouton de réglage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Utilisez dans un endroit sec, exempt d'humidité excessive.
- Gardez le ventilateur propre. Essuyez la saleté avec un chiffon propre et un savon ordinaire, puis séchez-le.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif.
- Avant de ranger le ventilateur, nettoyez-le soigneusement, couvrez-le avec un sac en vinyle et rangez-le dans un endroit sec.
- Lors du réassemblage du ventilateur, assurez-vous de suivre les instructions du montage.
- Débranchez toujours le ventilateur et laissez-le refroidir suffisamment avant de le nettoyer.
- Veuillez démonter le garde du ventilateur et la lame du corps du ventilateur avant de les nettoyer, puis remontez-les après séchage.
- Ajoutez quelques gouttes de lubrifiant à la base de l'axe du moteur après le nettoyage pour prolonger la durée de vie du moteur.

**Élimination correcte de ce produit**

- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

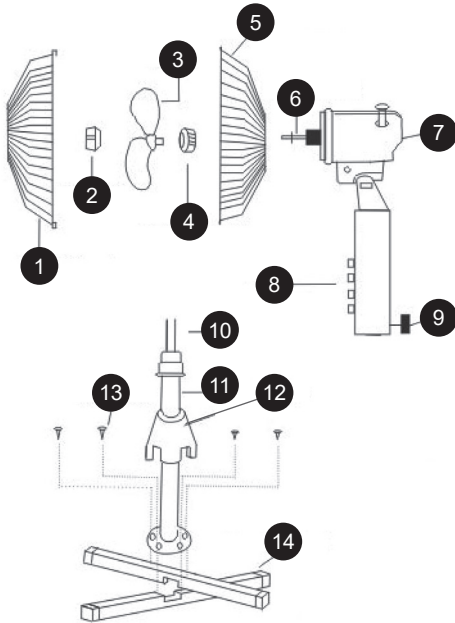
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de usar este dispositivo, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que utiliza.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial o profesional.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso, al colocar piezas accesorias, al limpiar el dispositivo o siempre que ocurra alguna avería. Apague el dispositivo primero. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, seleccione la ubicación de su dispositivo de tal manera que los niños no tengan acceso a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable para detectar daños. Si hay algún tipo de daño, no se debe utilizar el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No permita que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean menores de 8 años y estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de problema.
- Por razones de seguridad, un cable de alimentación roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, de nuestro servicio de atención al cliente o de una persona cualificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, bordes afilados y similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.

ES

- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el dispositivo al aire libre (a menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas iguales o inferiores a cero grados.
- Nunca lo utilice cerca del agua (bañera, lavabo, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Utilice el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a utilizarlo. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra, instalada de acuerdo con las normativas. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de características.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utilice para fines distintos a los especificados en las instrucciones, se utilice incorrectamente o no sea reparado por expertos, no están cubiertos por la garantía.
- Siempre utilice el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe utilizarse más después de caer desde una altura sobre una superficie dura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede utilizarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetándolo por el enchufe, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta ningún líquido ni polvo en los orificios de ventilación.
- No inserte los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOZCA EL VENTILADOR DE PIE



1. Protector frontal
2. Tuerca de la hélice
3. Hélice
4. Tuerca de bloqueo del protector
5. Protector trasero
6. Eje del motor
7. Carcasa del motor
8. Interruptor de control de velocidad
9. Tornillo de ajuste
10. Tubo interior
11. Tubo exterior
12. Tapa de la base
13. Cuatro tornillos
14. Pies de barra cruzada

Precaución:

- No conecte el cable de alimentación a la toma de corriente hasta que el ventilador esté completamente ensamblado.
- Utilice la fuente de alimentación del ventilador de acuerdo con la placa de características eléctricas en la parte posterior de la caja del interruptor.

CÓMO ENSAMBLAR

La única herramienta necesaria para este procedimiento de ensamblaje es un destornillador.

Ensamblaje de los Pies de Barra Cruzada

Primero, afloje y retire los cuatro tornillos de las barras. A continuación, cruce las dos barras. Asegúrese de alinear los cuatro agujeros de las barras con los cuatro agujeros en la brida. Al mismo tiempo, alinee la proyección en la brida con el agujero extra en la barra superior. Luego, apriete los cuatro tornillos e inserte la tapa de la base sobre los pies.

Montaje de la Caja de Interruptores

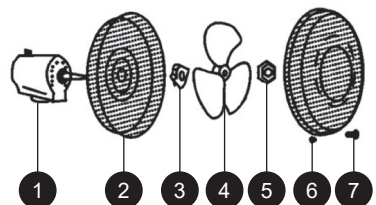
Precaución: Nunca retire el tope del tubo interior. Si retira el tope del tubo interior, puede ser necesario el servicio técnico. Nunca afloje el tornillo de ajuste del tubo interior.

- Afloje el tornillo de ajuste de la caja de interruptores girándolo hacia la izquierda.
- Ahora coloque el orificio en la parte inferior de la caja de interruptores sobre el tubo interior.
- Gire el tornillo de ajuste de la caja de interruptores en sentido horario y apriételo firmemente.

MONTAJE DEL CABEZAL DEL VENTILADOR

Identificación de piezas del cabezal del ventilador:

1. Carcasa del motor
2. Protector trasero
3. Tuerca de bloqueo
4. Hélice
5. Tuerca de la hélice
6. Protector frontal
7. Tornillo



Montaje del protector trasero

Monte el protector trasero en la carcasa del motor y fíjelo con la tuerca de seguridad.

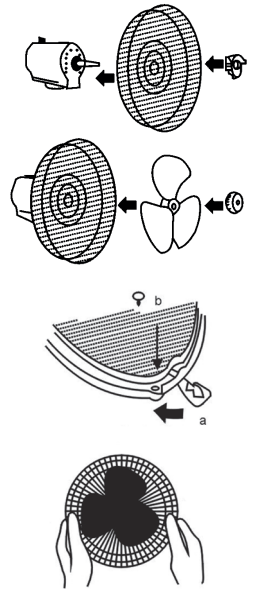
Montaje de la cuchilla

Inserte la cuchilla en el eje del motor y apriete la cuchilla con la tapa de la cuchilla.

Montaje del protector delantero

Sujete el protector delantero asegurándose de que la marca esté nivelada y que el protector delantero esté centrado sobre el protector trasero. Luego, empuje firmemente todos los clips de seguridad en su lugar.

Precaución: Nunca utilice el ventilador con una cuchilla agrietada o dañada.



CÓMO USAR

Control de velocidad

La velocidad del ventilador se controla mediante una tecla o un interruptor deslizando, y ambos se operan de la siguiente manera:

- Operación del interruptor: para encender el ventilador, simplemente deslice el interruptor a cualquiera de las posiciones de velocidad (1-2-3). Para apagarlo, presione el botón "0".
- Operación de la tecla: para encender el ventilador, simplemente presione cualquiera de los botones de control de velocidad (1-2-3). Para apagarlo, presione el botón "0".

Oscilación

Presione hacia abajo la perilla de oscilación y el ventilador oscilará. Tire hacia arriba y el ventilador no oscilará.

Ajuste de altura

Afloje la perilla de ajuste de altura, luego ajuste el tubo a la altura deseada y apriete la perilla de ajuste.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Úselo en un lugar seco, libre de humedad excesiva.
- Mantenga el ventilador limpio. Limpie la suciedad con un paño limpio y jabón común, y séquelo.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Antes de almacenar el ventilador, límpielo a fondo, cúbralo con una bolsa de vinilo y guárdelo en un lugar seco.
- Al volver a montar el ventilador, asegúrese de seguir las instrucciones de "Cómo ensamblar".
- Siempre desenchufe el ventilador y déjelo enfriar adecuadamente antes de limpiarlo.
- Desmonte la protección del ventilador y la cuchilla del cuerpo del ventilador antes de limpiarlos y vuelva a instalarlos después de que se sequen.
- Después de limpiar, añada unas gotas de lubricante a la base del eje del motor para extender la vida útil del motor.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

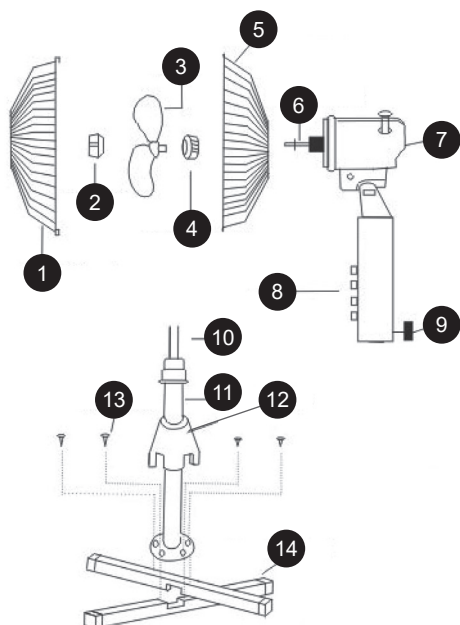
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di vendita e, se possibile, l'imballo originale con il suo imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale o professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa ogni volta che il dispositivo non è in uso, quando si montano parti accessorie, quando si pulisce il dispositivo o in caso di malfunzionamenti. Spegnerne il dispositivo prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Pertanto, selezionare un luogo per il dispositivo in modo che i bambini non vi abbiano accesso. Assicurarsi che il cavo non penda verso il basso.
- Testare regolarmente il dispositivo e il cavo per verificare eventuali danni. In caso di danni, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo. Non permettere ai bambini di giocare con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.

IT

- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre da temperature pari o inferiori a zero.
- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato nuovamente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo nell'acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa di terra installata in conformità alle normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta identificativa.
- I danni causati dall'uso del dispositivo per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni, dall'uso improprio o da riparazioni non eseguite da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato in caso di caduta su una superficie dura da una certa altezza. Anche danni invisibili possono compromettere la sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare mai il dispositivo tenendolo per la spina poiché c'è il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.

CONOSCERE IL VENTILATORE DA TERRA



1. Griglia frontale
2. Coperchio della lama
3. Lama
4. Dado di bloccaggio della griglia
5. Griglia posteriore
6. Albero del motore
7. Alloggiamento del motore
8. Interruttore di controllo della velocità
9. Vite di regolazione
10. Tubo interno
11. Tubo esterno
12. Coperchio della base
13. Quattro viti
14. Piedi a barra incrociata

Attenzione:

- Non collegare il cavo AC nella presa a muro fino a quando il ventilatore non è stato completamente assemblato.
- Utilizzare la fonte di alimentazione del ventilatore secondo la targhetta elettrica sul retro della scatola dell'interruttore.

ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO

L'unico strumento necessario per questa procedura di assemblaggio è un cacciavite.

Assemblaggio dei Piedi a Barra Incrociata

Innanzitutto, allentare e rimuovere le quattro viti dalle barre. Successivamente, incrociare due barre. Assicurati di allineare i quattro fori nelle barre con i quattro fori sul flangia. Allo stesso tempo, allinea la proiezione sulla flangia con il foro extra sulla barra superiore. Quindi, stringi le quattro viti e inserisci il coperchio della base sopra i piedi.

Montaggio della Scatola dell'Interruttore

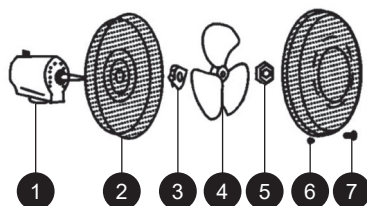
Attenzione: Non rimuovere mai il fermo del tubo interno. Se rimuovi il fermo del tubo interno, potrebbe essere necessaria assistenza. Non allentare mai la vite di bloccaggio del tubo interno.

- Allenta la vite di bloccaggio della scatola dell'interruttore girandola a sinistra.
- Ora posiziona il foro nella parte inferiore della scatola dell'interruttore sopra il tubo interno.
- Gira la vite di bloccaggio della scatola dell'interruttore in senso orario e stringila saldamente.

MONTAGGIO DEL NOSTRO VENTILATORE

Identificazione dei pezzi del naso del ventilatore:

1. Alloggiamento del motore
2. Griglia posteriore
3. Dado di bloccaggio
4. Lama
5. Coperchio della lama
6. Griglia frontale
7. Vite



Montaggio della Protezione Posteriore

Montare la protezione posteriore sul corpo del motore e fissarla con il dado di blocco.

Montaggio della Lama

Inserire la lama sull'albero del motore e stringerla con il cappuccio della lama.

Montaggio della Protezione Anteriore

Tenere la protezione anteriore per assicurarsi che il marchio sia a livello e che la protezione anteriore sia centrata sopra la protezione posteriore. Quindi, premere saldamente tutte le clip di sicurezza in posizione.

Attenzione: Non utilizzare il ventilatore con una lama incrinata o danneggiata.

COME USARE

Controllo della Velocità

La velocità di un ventilatore è controllata da un interruttore a chiave o da un interruttore a cursore, ciascuno dei quali è azionato come segue:

- Operazione dell'interruttore per accendere il ventilatore: basta scorrere l'interruttore in una delle posizioni di velocità (1-2-3). Per spegnerlo, premere il pulsante "0".
- Operazione dell'interruttore a chiave per accendere il ventilatore: basta premere uno qualsiasi dei pulsanti di controllo della velocità (1-2-3). Per spegnerlo, premere il pulsante "0".

Oscillazione

Premere verso il basso la manopola dell'oscillazione e il ventilatore oscillerà. Tirare verso l'alto e il ventilatore non oscillerà.

Regolazione dell'Altezza

Allentare la manopola di regolazione dell'altezza, quindi regolare il tubo all'altezza desiderata e stringere la manopola di regolazione.

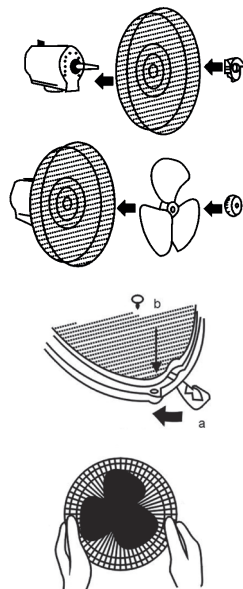
PULIZIA E MANUTENZIONE

- Utilizzare in un luogo asciutto, privo di umidità eccessiva.
- Mantenere pulito il ventilatore. Pulire via la sporcizia con un panno pulito e sapone ordinario, quindi asciugare.
- Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Prima di riporre il ventilatore, pulirlo accuratamente, coprirlo con un sacchetto di vinile e riporlo in un luogo asciutto.
- Quando si rimonta il ventilatore, assicurarsi di seguire le istruzioni per il Montaggio.
- Scollegare sempre il ventilatore e lasciare raffreddare adeguatamente prima di pulirlo.
- Si prega di smontare la protezione e la lama del ventilatore dal corpo del ventilatore prima di pulirli e reinstallarli dopo che si sono asciugati.
- Si prega di aggiungere alcune gocce di lubrificante alla base dell'albero del motore dopo la pulizia per prolungare la vita del motore.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.



RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

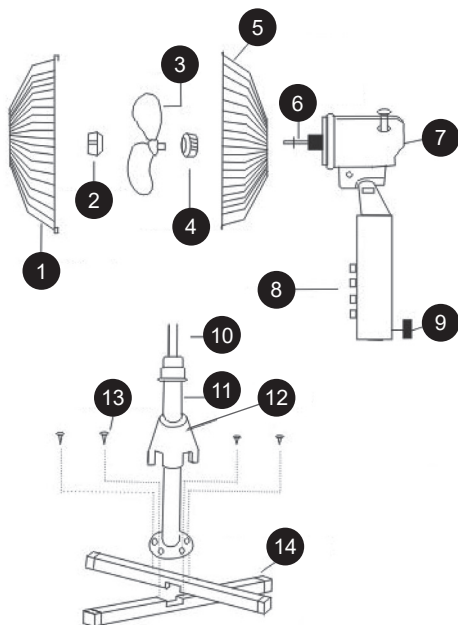
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a folosi acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea utilizată.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv uzului privat și nu pentru uz comercial sau profesional!
- Întotdeauna deconectați dispozitivul din priză atunci când nu este utilizat, când atașați piese de schimb, curățați dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti mai întâi dispozitivul. Trageți de plug, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când alegeți locația pentru dispozitiv, faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă ca cablul să nu atârne.
- Testați periodic dispozitivul și cablul pentru daune. Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu trebuie utilizat.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialele de ambalaj, cum ar fi pungile din plastic.
- Această aparatură poate fi utilizată de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă posibilele pericole. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii cu vârsta sub 8 ani și nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singuri, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare deteriorat sau rupt poate fi înlocuit numai cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de servicii pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate, margini ascuțite și alte elemente similare.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu îl folosiți.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu folosiți dispozitivul în exterior. (Cu excepția cazului în care dispozitivul

este proiectat pentru utilizare în exterior.) Protejați-l întotdeauna împotriva temperaturilor de zero sau sub zero.

- Never utilizați aproape de apă (cadă, chiuvetă etc.). Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate. Utilizați dispozitivul doar când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă și nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul doar în scopul pentru care a fost destinat.
- Această dispozitiv trebuie operat doar atunci când este conectat la o priză de pământ instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii menționate pe placa de tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat în scopuri diferite de cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu trebuie folosit după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot provoca efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi folosit doar după ce a fost verificat de un profesionist.
- Never transportați sau trageți dispozitivul ținându-l de priza de alimentare, deoarece există riscul de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiiți, strângeți sau trageți cablul de alimentare pe margini ascuțite.
- Dacă există o orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degete sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio răspundere în cazul de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neconformarea cu aceste instrucțiuni.

CUNOAȘTE VENTILATORUL PE STAND



- 1 Grila frontală
- 2 Capac pentru palet
- 3 Palet
- 4 Piuliță de blocare a grilei
- 5 Grila din spate
- 6 Axul motorului
- 7 Carcasa motorului
- 8 Comutator de control al vitezei
- 9 Șurub de ajustare
- 10 Țeavă interioară
- 11 Țeavă exterioară
- 12 Capac de bază
- 13 Patru șuruburi
- 14 Picioare în cruce

Atenție:

- Nu conectați cablul AC la priza de perete până când ventilatorul nu a fost complet asamblat.
- Utilizați sursa de alimentare a ventilatorului conform plăcuței de identificare electrică de la spatele cutiei de comutare.

CUM SĂ ASAMBLEZI

Singurul instrument necesar pentru această procedură de asamblare este un șurubelniță.

Asamblarea picioarelor în cruce

În primul rând, slăbiți și îndepărtați cei patru șuruburi de pe bare. Apoi, cruceți cele două bare. Asigurați-vă că aliniați cele patru găuri din bare cu cele patru găuri de pe flanșă. În același timp, aliniați proiecția de pe flanșă cu gaura suplimentară de pe bara superioară. Apoi, strângeți cele patru șuruburi și introduceți capacul de bază peste picioare.

Montarea cutiei de comutare

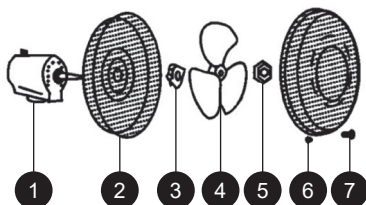
Atenție: Nu îndepărtați niciodată opritorul de pe țeava interioară. Dacă îndepărtați opritorul de pe țeava interioară, este posibil să fie necesar un serviciu. Nu slăbiți niciodată șurubul de fixare al țeavei interioare.

- Slăbiți șurubul de fixare al cutiei de comutare prin rotirea acestuia spre stânga.
- Acum plasați gaura de la baza cutiei de comutare deasupra țeavei interioare.
- Rotiți șurubul de fixare al cutiei de comutare în sensul acelor de ceasornic și strângeți-l ferm.

MONTAREA, NASUL VENTILATORULUI

Identificarea pieselor nasului ventilatorului:

1. Carcasa motorului
2. Grila din spate
3. Piuliță de blocare
4. Palet
5. Capac pentru palet
6. Grila frontală
7. Șurub



Montarea Protecției Posterioare

Montați protecția posterioară pe carcasă și fixați-o cu piulița de blocare.

Montarea Lama

Introduceți lama pe axul motorului și strângeți lama cu capul lamei.

Montarea Protecției Frontale

Țineți protecția frontală pentru a vă asigura că marca comercială este la nivel și că protecția frontală este centrată deasupra protecției posterioare. Apoi, apăsați toate clemele de siguranță ferm în loc.

Atenție: Nu operați ventilatorul cu o lamă crăpată sau deteriorată.

CUM SĂ FOLOSIȚI

Controlul Vitezei

Viteza ventilatorului este controlată printr-un comutator cu cheie sau cu un comutator glisant, fiecare funcționând conform următoarelor instrucțiuni:

- Operarea comutatorului pentru a porni ventilatorul: pur și simplu glisați comutatorul în oricare dintre pozițiile de viteză (1-2-3). Pentru a-l opri, apăsați butonul „0”.
- Operarea comutatorului cu cheie pentru a porni ventilatorul: pur și simplu apăsați oricare dintre butoanele de control al vitezei (1-2-3). Pentru a-l opri, apăsați butonul „0”.

Oscilație

Apăsați în jos pe butonul de oscilație și ventilatorul va oscila. Trageți în sus și ventilatorul nu va oscila.

Ajustarea Înălțimii

Desfaceți butonul de ajustare a înălțimii, apoi ajustați tubul la înălțimea dorită și strângeți butonul de ajustare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

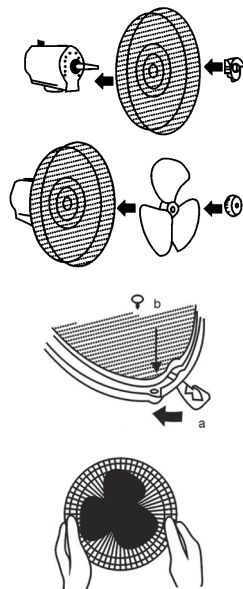
- Utilizați într-un loc uscat, fără umiditate excesivă.
- Mențineți ventilatorul curat. Ștergeți murdăria cu o cârpă curată și săpun obișnuit, apoi ștergeți-l uscat.
- Nu folosiți detergenți dure.
- Înainte de a pune ventilatorul în depozitare, curățați-l temeinic, acoperiți-l cu un sac din vinil și depozitați-l într-un loc uscat.
- Când reasamblați ventilatorul, asigurați-vă că urmați instrucțiunile pentru Cum să Asamblați.
- Întotdeauna deconectați ventilatorul și lăsați-l să se răcească adecvat înainte de a-l curăța.
- Vă rugăm să dezmembrați protecția ventilatorului și lama de corpul ventilatorului înainte de a le curăța și să le reinstalați după ce s-au uscat.
- Vă rugăm să adăugați câteva picături de lubrifiant la baza axului motorului după curățare pentru a extinde durata de viață a motorului.

Importator: •S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. București-Urliceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanoficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.



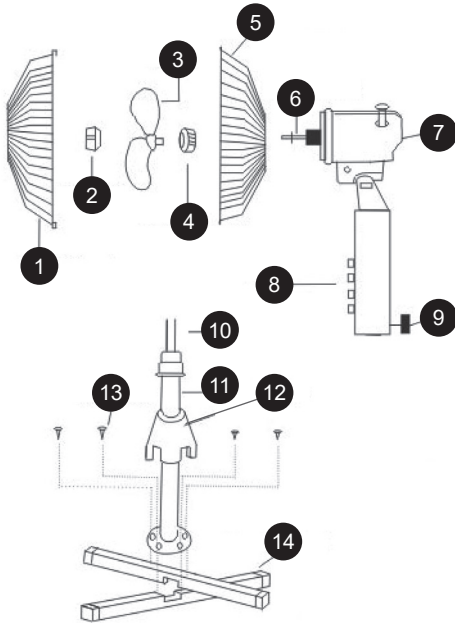
NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Zanim użyjesz tego urządzenia, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, którego używasz.
- Przechowuj instrukcje, certyfikat gwarancji, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z wewnętrznym opakowaniem!
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest w użyciu, podczas montażu części akcesoryjnych, czyszczenia urządzenia lub w przypadku wystąpienia zakłóceń. Wcześniej wyłącz urządzenie. Wyjmuj wtyczkę, nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. W związku z tym, wybierając miejsce dla urządzenia, zrób to w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli wystąpi jakiegokolwiek uszkodzenie, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwól dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe.
- Ten sprzęt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwację użytkownika powinny wykonywać dzieci tylko w wieku poniżej 8 lat i pod nadzorem.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, lecz skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą w przypadku problemu.
- Z powodów bezpieczeństwa, uszkodzone lub zepsute przewody zasilające mogą być wymieniane tylko na odpowiednie przewody od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest zaprojektowane do używania na zewnątrz.) Zawsze chroń przed zerowymi lub ujemnymi temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz ani wilgoć. Używaj urządzenia tylko, gdy ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko do zamierzonego celu.
- Ten sprzęt może być używany tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody, które wystąpią, gdy urządzenie jest używane do celów innych niż te określone w instrukcjach lub jest używane nieprawidłowo lub nie jest naprawiane przez ekspertów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być już używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać tylko po sprawdzeniu przez specjalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego złamaniem kabla. Nie zgniataj, nie uciskaj ani nie ciągnij kabla zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli są otwory wentylacyjne, nie zakrywaj ich. Nie wlewaj żadnych cieczy ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych obiektów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ WENTYLATOR STANOWY



1. Osłona przednia
2. Nakrętka wirnika
3. Wirnik
4. Nakrętka blokująca osłonę
5. Osłona tylna
6. Walek silnika
7. Obudowa silnika
8. Przelącznik regulacji prędkości
9. Śruba regulacyjna
10. Rura wewnętrzna
11. Rura zewnętrzna
12. Nakrętka podstawy
13. Cztery śruby
14. Stopy krzyżowe

Ostrzeżenie:

- Nie podłączaj kabla zasilającego do gniazdka, dopóki wentylator nie zostanie całkowicie złożony.
- Używaj źródła zasilania wentylatora zgodnie z danymi elektrycznymi na tabliczce znamionowej znajdującą się z tyłu skrzynki przełącznika.

JAK ZMONTAWAĆ

Jedynym narzędziem potrzebnym do tego procesu montażu jest śrubokręt.

Montaż stóp krzyżowych

Na początku poluzuj i usuń cztery śruby z belek. Następnie skrzyżuj dwie belki. Upewnij się, że cztery otwory w belkach są wyrównane z czterema otworami na flanszy. Jednocześnie wyrównaj wypust na flanszy z dodatkowym otworem na górnej belce. Następnie dokręć cztery śruby i nałóż nakrętkę podstawy na stopy.

Montaż skrzynki przełącznika

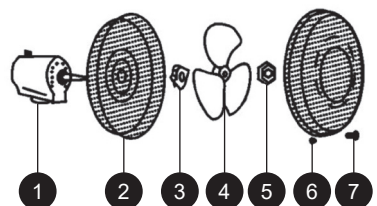
Ostrzeżenie: Nigdy nie usuwaj zatyczki rury wewnętrznej. Jeśli usuniesz zatyczkę rury wewnętrznej, może być konieczna naprawa. Nigdy nie luzuj śruby mocującej rury wewnętrznej.

- Poluzuj śrubę mocującą skrzynki przełącznika, obracając ją w lewo.
- Teraz umieść otwór na dnie skrzynki przełącznika nad rurą wewnętrzną.
- Obróć śrubę mocującą skrzynki przełącznika w prawo i dokładnie dokręć.

MONTAŻ, NOS WENTYLATORA

Identyfikacja części nosa wentylatora:

1. Obudowa silnika
2. Osłona tylna
3. Nakrętka blokująca
4. Wirnik
5. Nakrętka wirnika
6. Osłona przednia
7. Śruba



Montaż tylnej osłony

Zamontuj tylną osłonę na obudowie silnika i zabezpiecz ją nakrętką blokującą.

Montaż ostrza

Włóż ostrze na wał silnika i dokręć ostrze za pomocą nakrętki ostrza.

Montaż przedniej osłony

Trzymaj przednią osłonę, aby upewnić się, że znak towarowy jest wypoziomowany i że przednia osłona jest wycentrowana nad tylną osłoną. Następnie mocno wciśnij wszystkie klipsy bezpieczeństwa na miejsce.

Uwaga: Nigdy nie używaj wentylatora z pękniętym lub uszkodzonym ostrzem.

JAK UŻYWAĆ**Regulacja prędkości**

Prędkość wentylatora jest regulowana za pomocą klucza lub suwaka, każdy z nich działa w następujący sposób:

- Aby włączyć wentylator za pomocą przełącznika, wystarczy przesunąć przełącznik do jednej z pozycji prędkości (1-2-3). Aby go wyłączyć, naciśnij przycisk "0".
- Aby włączyć wentylator za pomocą przełącznika kluczowego, wystarczy nacisnąć dowolny z przycisków kontrolujących prędkość (1-2-3). Aby go wyłączyć, naciśnij przycisk "0".

Oscylacja

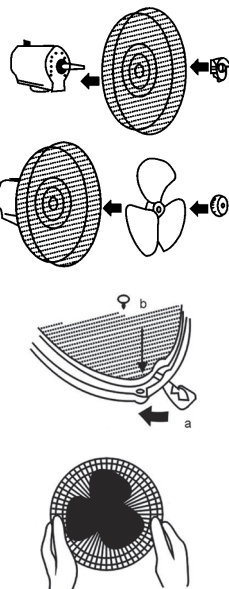
Naciśnij w dół pokrętko oscylacji, a wentylator zacznie oscylować. Pociągnij w górę, a wentylator nie będzie oscylował.

Regulacja wysokości

Luźno dokręć pokrętko regulacji wysokości, następnie dostosuj rurę do pożądanej wysokości i dokręć pokrętko regulacji.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Używaj w suchym miejscu, wolnym od nadmiernej wilgoci.
- Utrzymuj wentylator w czystości. Zetrzyj brud czystą szmatką i zwykłym mydłem, a następnie osusz.
- Nie używaj żadnych agresywnych środków czyszczących.
- Przed schowaniem wentylatora dokładnie go wyczyść, przykryj torbą z tworzywa sztucznego i przechowuj w suchym miejscu.
- Podczas ponownego montażu wentylatora upewnij się, że postępujesz zgodnie z instrukcjami dotyczącymi montażu.
- Zawsze odłączaj wentylator z gniazdka i pozwól mu odpowiednio ostygnąć przed czyszczeniem.
- Proszę zdemontować osłonę wentylatora i ostrze z korpusu wentylatora przed ich czyszczeniem i zamontować je z powrotem po wyschnięciu.
- Proszę dodać kilka kropli smaru do podstawy wału silnika po czyszczeniu, aby wydłużyć żywotność silnika.



Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu

- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

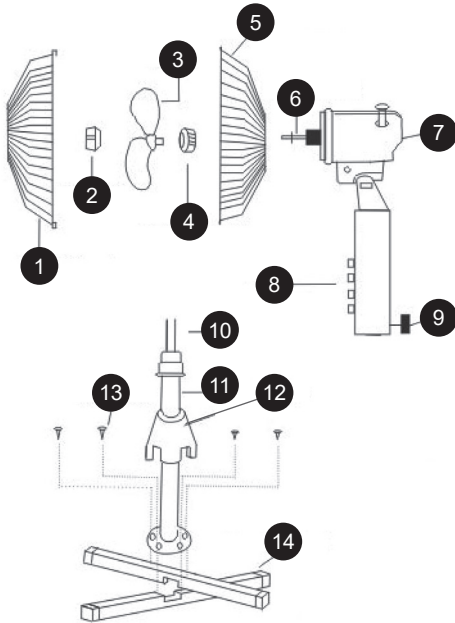
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием данного устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Пожалуйста, убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Пожалуйста, храните инструкции, гарантийный сертификат, товарный чек и, если возможно, картонную упаковку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для частного использования и не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вытаскивайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при присоединении аксессуаров, чистке устройства или при возникновении неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электрических приборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, при выборе места для устройства позаботьтесь о том, чтобы дети не имели к нему доступа. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на повреждения. Если есть какие-либо повреждения, устройство не следует использовать.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и лица с физическими, сенсорными или умственными нарушениями, или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Уборка и обслуживание не должны выполняться детьми, если им меньше 8 лет и они не находятся под присмотром.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, обратитесь к уполномоченному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности сломанный или поврежденный сетевой кабель может быть заменен только аналогичным кабелем от производителя, нашей службы поддержки клиентов или подобным квалифицированным лицом.
- Держите устройство и кабель подальше от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобных предметов.

- Выключайте устройство и вынимайте вилку из розетки, когда вы не используете устройство.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице. (Если только устройство не предназначено для использования на улице.) Всегда защищайте от нуля или отрицательных температур.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванна, раковина и т. д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только когда ваши руки сухие.
- Если устройство упадет в воду, выключите его перед тем, как достать из воды. Не касайтесь источника воды. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска электрического удара, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке.
- Повреждения, возникающие при использовании устройства не по назначению, неправильном использовании или ремонте, не выполненном специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство больше не следует использовать после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства. Устройство можно использовать только после проверки профессионалом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство, держась за сетевую вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните силовую кабель по острым краям.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не заливайте жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Никакая ответственность не принимается в случае повреждений, вызванных неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

ПОЛУЧИТЕ ЗНАКОМСТВО С ТОРЦЕВЫМ ВЕНТИЛЯТОРОМ



1. Передняя решетка
2. Крышка лопасти
3. Лопасть
4. Гайка блокировки решеток
5. Задняя решетка
6. Вал мотора
7. Корпус мотора
8. Переключатель управления скоростью
9. Регулировочный винт
10. Внутренняя труба
11. Внешняя труба
12. Крышка основания
13. Четыре винта
14. Ноги с перекрестной планкой

Предостережение:

- Не подключайте шнур переменного тока в розетку до полного завершения сборки вентилятора.
- Используйте источник питания вентилятора в соответствии с электрической табличкой на задней части переключателя.

КАК СБОРАТЬ

Единственным инструментом, необходимым для этой процедуры сборки, является отвертка.

Сборка ног с перекрестной планкой

Прежде всего, ослабьте и удалите четыре винта с планок. Затем пересеките две планки. Убедитесь, что четыре отверстия в планках выровнены с четырьмя отверстиями на фланце. В то же время выровняйте выступ на фланце с дополнительным отверстием на верхней планке. Затем затяните четыре винта и вставьте крышку основания вниз над ногами.

Установка переключателя

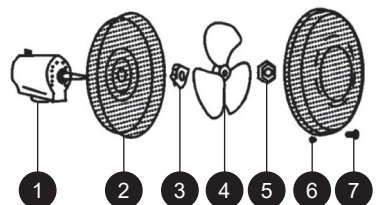
Предостережение: Никогда не снимайте стопор внутренней трубы. Если вы снимете стопор внутренней трубы, может потребоваться обслуживание. Никогда не ослабляйте винт установки внутренней трубы.

- Ослабьте винт установки переключателя, поворачивая его влево.
- Теперь поместите отверстие в нижней части переключателя над внутренней трубой.
- Поверните винт установки переключателя по часовой стрелке и надежно затяните.

УСТАНОВКА, НОС ВЕНТИЛЯТОРА

Идентификация частей носа вентилятора:

1. Корпус мотора
2. Задняя решетка
3. Гайка блокировки
4. Лопасть
5. Крышка лопасти
6. Передняя решетка
7. Винт



Установка заднего щита

Установите задний щит на корпус мотора и закрепите его с помощью фиксирующей гайки.

Установка лопасти

Вставьте лопасть на вал мотора и закрепите лопасть с помощью крышки лопасти.

Установка переднего щита

Держите передний щит, чтобы убедиться, что товарный знак выровнен и передний щит центрирован над задним щитом. Затем надежно вставьте все защитные зажимы на место.

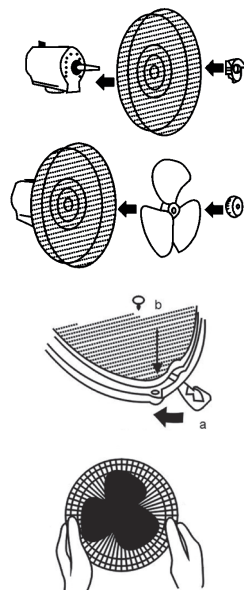
Внимание: Никогда не работайте с вентилятором, если лопасть треснута или повреждена.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

Регулировка скорости

Скорость вентилятора регулируется с помощью ключа или ползункового переключателя, каждый из которых работает следующим образом:

- Для работы переключателя, чтобы включить вентилятор, просто сдвиньте переключатель в одно из положений скорости (1-2-3). Чтобы выключить, нажмите кнопку «0».
- Для работы ключевого переключателя, чтобы включить вентилятор, просто нажмите любую из кнопок управления скоростью (1-2-3). Чтобы выключить, нажмите кнопку «0».



Осцилляция

Нажмите вниз на кнопку осцилляции, и вентилятор будет осциллировать. Поднимите кнопку, и вентилятор не будет осциллировать.

Регулировка высоты

Ослабьте гайку регулировки высоты, затем отрегулируйте трубу на желаемую высоту и затяните гайку регулировки.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Используйте в сухом месте, свободном от избыточной влажности.
- Держите вентилятор в чистоте. Протирайте грязь чистой тряпкой и обычным мылом, затем высушите.
- Не используйте агрессивные чистящие средства.
- Перед тем как убрать вентилятор на хранение, тщательно очистите его, накройте виниловым пакетом и храните в сухом месте.
- При повторной сборке вентилятора обязательно следуйте инструкциям по сборке.
- Всегда отключайте вентилятор от сети и дайте ему достаточно остыть перед чисткой.
- Пожалуйста, разберите защитный экран и лопасть с корпуса вентилятора перед их чисткой и установите их обратно после высыхания.
- Пожалуйста, добавьте несколько капель смазки на основание вала мотора после чистки, чтобы продлить срок службы мотора.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREĐAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREĐAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

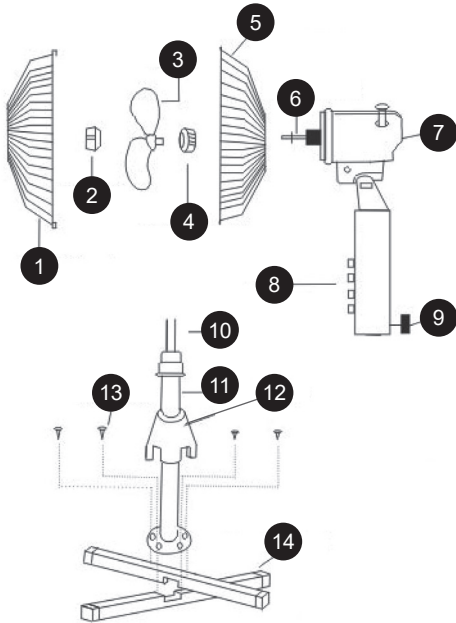
- Prije korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte priručnik za upute.
- Provjerite da je nominalni napon isti kao napon koji ste koristili.
- Molimo vas da čuvate upute, jamstveni certifikat, račun o kupnji, a ako je moguće, i kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i ne za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek uklonite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, kada pričvršćujete dodatke, čistite uređaj ili kada dođe do smetnji. Prvo isključite uređaj. Vucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Stoga, prilikom odabira lokacije za vaš uređaj, učinite to tako da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako ima oštećenja bilo koje vrste, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopuštajte djeci da se igraju s uređajem. Ne dajte djeci da se igraju s ambalažnim materijalima kao što su plastične vrećice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su primile upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili pokvareni električni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel od proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slična kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od vrućine, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i uklonite utikač kada ne koristite uređaj.
- Koristite samo originalne dodatke koje je osigurao dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek štitite od nule ili subzero temperatura.
- Nikada ne koristite u blizini vode (kade, sudopera itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz

CRO-BIH

vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.

- Koristite uređaj samo za namjenu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj se smije koristiti samo kada je povezan s uzemljenom utičnicom instaliranom prema propisima. Provjerite da napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipu uređaja.
- Oštećenja koja nastanu kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputama ili se koristi nepravilno ili nije popravljena od strane stručnjaka, nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon pada na tvrdi površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vucite uređaj držeći za utikač jer postoji rizik od kratkog spoja uslijed lomljenja kabela. Ne savijajte, ne stiskajte ili ne vučite električni kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijska rupa, nemojte je prekrivati. Ne ulijevajte tekućine ili prah u ventilacijske rupe.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Nema odgovornosti za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPNITE FEN



1. Prednja rešetka
2. Poklopac lopatice
3. Lopatica
4. Matica za zaključavanje zaštite
5. Stražnja rešetka
6. Osovina motora
7. Kućište motora
8. Prekidač za kontrolu brzine
9. Šraf za podešavanje
10. Unutarnja cijev
11. Vanjska cijev
12. Poklopac baze
13. Četiri vijka
14. Križne noge

Upozorenje:

- Nemojte uključivati AC kabel u utičnicu dok ventilator nije potpuno sastavljen.
- Koristite izvor napajanja ventilatora prema električnoj oznaci na stražnjoj strani kutije prekidača.

KAKO SASTAVITI

Jedini alat potreban za ovu proceduru sastavljanja je odvijač.

Sastavljanje Križnih Nogu

Prvo, otpustite i uklonite četiri vijka iz šipki. Zatim križajte dvije šipke. Pazite da uskladite četiri rupe u šipkama s četiri rupe na flanši. U isto vrijeme uskladite izbočinu na flanši s dodatnom rupom na gornjoj šipki. Zatim zategnite četiri vijka i umetnite poklopac baze prema dolje preko nogu.

Montiranje Kutije Prekidača

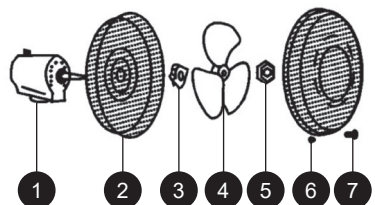
Upozorenje: Nikada ne uklanjajte čep unutarnje cijevi. Ako uklonite čep unutarnje cijevi, možda će biti potrebna usluga. Nikada ne otpuštajte vijak za podešavanje unutarnje cijevi.

- Otpustite vijak za podešavanje kutije prekidača okretanjem ulijevo.
- Sada stavite rupu na dnu kutije prekidača preko unutarnje cijevi.
- Okrenite vijak za podešavanje kutije prekidača u smjeru kazaljke na satu i čvrsto zategnite.

MONTIRANJE NOSA VENTILATORA

Identifikacija dijelova nosa ventilatora:

1. Kućište motora
2. Stražnja rešetka
3. Zaključna matica
4. Lopatica
5. Poklopac lopatice
6. Prednja rešetka
7. Vijak



Montiranje stražnjeg štita

Montirajte stražnji štiti na kućište motora i učvrstite ga zakovom.

Montiranje oštrice

Umetnite oštricu na osovinu motora i zategnite oštricu s poklopcem oštrice.

Montiranje prednjeg štita

Držite prednji štiti kako biste osigurali da je zaštitni znak na razini i da je prednji štiti centriran preko stražnjeg štita. Zatim čvrsto pritisnite sve sigurnosne kopče na svoje mjesto.

Pažnja: Nikada ne uključujte ventilator s ispucanom ili oštećenom oštricom.

KAKO KORISTITI

Kontrola brzine

Brzina ventilatora kontrolira se pomoću ključa ili kliznog prekidača, a svaki se koristi na sljedeći način:

- Da biste uključili ventilator pomoću prekidača, jednostavno pomaknite prekidač na bilo koju od brzinskih pozicija (1-2-3). Da biste ga isključili, pritisnite gumb "0".
- Da biste uključili ventilator pomoću ključa, jednostavno pritisnite bilo koji od gumba za kontrolu brzine (1-2-3). Da biste ga isključili, pritisnite gumb "0".

Oscilacija

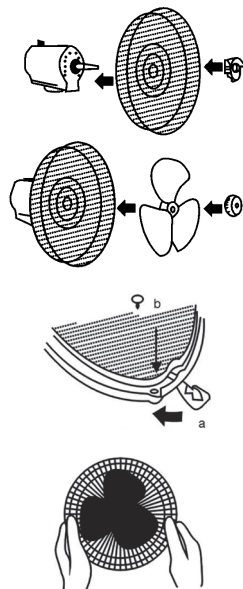
Pritisnite dolje gumb za oscilaciju i ventilator će oscilirati. Povucite gore i ventilator se neće kretati.

Podešavanje visine

Otpustite gumb za podešavanje visine, zatim podesite cijev na željenu visinu i zategnite gumb za podešavanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Koristite u suhom prostoru, slobodnom od pretjerane vlage.
- Održavajte ventilator čistim. Obrišite prljavštinu čistom krpom i običnim sapunom, a zatim obrišite suhom.
- Ne koristite stroge čistače.
- Prije nego što stavite ventilator u skladište, temeljito ga očistite, pokrijte vinilnom vrećicom i pohranite na suho mjesto.
- Prilikom ponovnog sastavljanja ventilatora, obavezno slijedite upute za sastavljanje.
- Uvijek isključite ventilator iz struje i dopustite mu da se dovoljno ohladi prije nego što ga očistite.
- Molimo vas da rastavite štiti i oštricu s tijela ventilatora prije čišćenja i ponovno ih instalirajte nakon što se osuše.
- Molimo vas da nakon čišćenja dodate nekoliko kapi lubrikanta na osnovu osovine motora kako biste produžili vijek trajanja motora.



Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148
Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BIH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

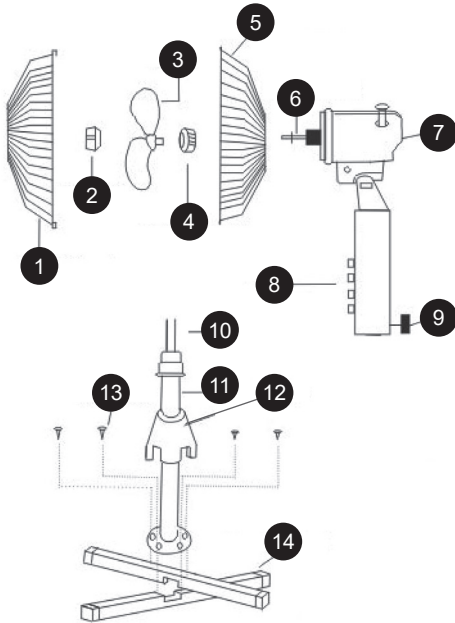
UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Para se të përdorni këtë pajisje, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Ju lutemi sigurohuni që tensioni i klasifikimit të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kartonin me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesional!
- Gjithmonë hiqni plugun nga prizat sa herë që pajisja nuk është në përdorim, kur bashkoni pjesët aksesore, pastroni pajisjen ose sa herë që ndodh një shqetësim. Shtypni pajisjen më parë. Kthejeni plugun, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, kurrë mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëni këtë në një mënyrë që fëmijët të mos kenë qasje në pajisjen. Kujdesuni që kablli të mos vishet.
- Testoni rregullisht pajisjen dhe kabllon për dëmtime. Nëse ka ndonjë dëmtim, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit, siç janë çantat plastike.
- Ky aparat mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi fizike, ndjesore ose mendore, ose që nuk kanë përvojë dhe njohuri, me kusht që ata të mbikqyren ose të kenë marrë udhëzime mbi mënyrën e përdorimit të sigurt të aparatëve dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç nëse janë nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos e riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast problemi.
- Për arsye sigurie, një kablllo e dëmtuar ose e prishur mund të zëvendësohet vetëm me një kablllo të barabartë nga prodhuesi, departamenti ynë të shërbimit të klientit, ose një person të ngjashëm të kualifikuar.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës direkte të diellit, lagështisë, qosheve të mprehta dhe të ngjashme.
- Çaktivizoni pajisjen dhe hiqni plugun kur nuk e përdorni.
- Përdorni vetëm aksesoret origjinalë të ofruar nga furnizuesi.

AL

- Mos e përdorni pajisjen në natyrë. (Përveç nëse pajisja është projektuar për t'u përdorur jashtë.) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.
- Kurrë mos e përdorni afër ujit (banjës, lavamanit, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështisë. Përdorni vetëm pajisjen kur duar tuaja janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni plugun para se ta nxirrni nga uji. Mos e prekni burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhysni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të destinuar.
- Kjo pajisje duhet të funksionojë vetëm kur është e lidhur me një prizë të tokosur që është instaluar në përputhje me rregullat. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të përputhet me tensionin e shënuar në tabelën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertë, nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast se bie në një sipërfaqe të fortë nga lart. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pas kontrollit nga një profesionist.
- Kurrë mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur plugun e energjisë, pasi ka rrezik për një shkarkesë të shkurtër për shkak të prishjes së kabllos. Mos e përkulni, mos e ngjeshni, ose tërhiqni kablлон e energjisë mbi qoshe të mprehta.
- Nëse ka një vrimë ventilimi, mos e mbuloni atë. Mos derdhni asnjë lëng ose pluhur në vrimat e ventilimit.
- Mos futni gishta ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Asnjë përgjegjësi nuk pranohet në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi të gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHUNI ME FANIN ME STAND



1. Rrjeta e përparme
2. Kapa e blades
3. Blade
4. Nuça e bllokimit të mbrojtëses
5. Mbrojtësja e prapme
6. Aks i motorit
7. Mbajtësja e motorit
8. Ndërruesi i kontrollit të shpejtësisë
9. Porosinë rregullues
10. Tubi i brendshëm
11. Tubi i jashtëm
12. Kapa e bazës
13. Katër vida
14. Këmbët e kryqëzuara

Kujdes:

- Mos e lidhni kabllon AC në prizën elektrike derisa fani të jetë montuar plotësisht.
- Përdorni burimin e energjisë së fanit sipas tabelës elektrike në pjesën e prapme të kutisë së ndërprerësit.

SI TË MONTOHET

Mjeti i vetëm i nevojshëm për këtë procedurë montimi është një screwdriver.

Montimi i Këmbëve të Kryqëzuara

Së pari, lironi dhe hiqni katër vidat nga shtyllat. Më pas, kryqëzoni dy shtylla. Sigurohuni të përputhni katër vrimat, në shtylla me katër vrimat në flanxhë. Në të njëjtën kohë, përputhni projektionin në flanxhë me vrimën shtesë në shtyllën e sipërme. Më pas, ngushtoni katër vidat dhe futni kapakën e bazës mbi këmbët.

Montimi i Kutisë së Ndërprerësit

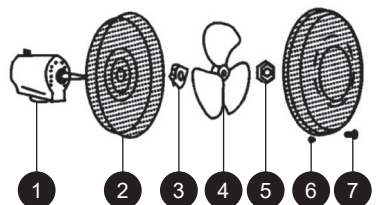
Kujdes: Kurrë mos e hiqni stopper-in e tubit të brendshëm. Nëse e hiqni stopper-in e tubit të brendshëm, mund të jetë e nevojshme shërbimi. Kurrë mos e lironi vidën e montimit të tubit të brendshëm.

- Lironi vidën e montimit të kutisë së ndërprerësit duke e kthyer atë në të majtë.
- Tani vendosni vrimën në fund të kutisë së ndërprerësit mbi tubin e brendshëm.
- Kthejeni vidën e montimit të kutisë së ndërprerësit në drejtim të clockwise dhe ngushtoni fort.

MONTIMI, NOSTRAT E FANIT

Identifikimi i pjesëve të hundës së fanit:

1. Mbajtësja e motorit
2. Mbrojtësja e prapme
3. Vida bllokuese
4. Blade
5. Kapa e blades
6. Rrjeta e përparme
7. Vida



Montimi i Guardit të Pasëm

Montoni guardin e pasëm në trupin e motorit dhe sigurojeni me nodin e bllokimit.

Montimi i Bladës

Futni bladën në boshtin e motorit dhe ngushtoni bladën me kapakun e bladës.

Montimi i Guardit të Frontit

Mbani guardin e frontit për të siguruar që markimi është në nivel dhe që guardi i frontit është i qendruar mbi guardin e pasëm. Pastaj shtypni të gjitha klipet e sigurisë fort në vend.

Kujdes: Mos e operoni kurrë ventilatorin me një blade të çarë ose të dëmtuar.

SI TË PËRDORNI

Kontrolli i Shpejtësisë

Shpejtësia e ventilatorit kontrollohet nga një çelës ose nga një ndërrues slider, secili operohet sipas:

- Operimi i ndërruesit për të ndezur ventilatorin, thjesht lëvizni ndërruesin në ndonjë nga pozitat e shpejtësisë (1-2-3). Për ta fikur, shtypni butonin "0".
- Operimi i çelësit për të ndezur ventilatorin. Thjesht shtypni ndonjë nga butonat e kontrollit të shpejtësisë (1-2-3). Për ta fikur, shtypni butonin "0".

Osilacioni

Shtypni poshtë knobin e osilacionit dhe ventilatori do të osilojë. Tërhiqni lart dhe ventilatori nuk do të osilojë.

Rregullimi i Lartësisë

Largoni knobin e rregullimit të lartësisë, pastaj rregulloni tubin në lartësinë e dëshiruar dhe ngushtoni knobin e rregullimit.

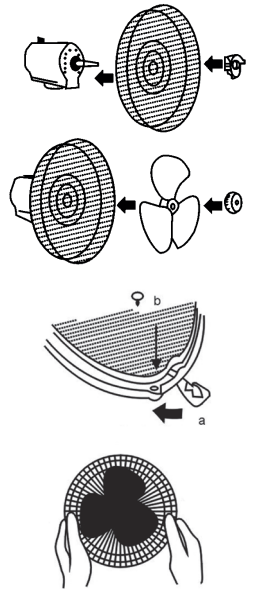
PASHTRIM DHE MIRËMBAJTJE

- Përdorni në një vend të thatë, pa lagështi të tepruar.
- Mbani ventilatorin të pastër. Fshini papastërtitë me një leckë të pastër dhe sapun të zakonshëm, pastaj fshijeni të thatë.
- Mos përdorni ndonjë pastrues të ashpër.
- Para se ta vendosni ventilatorin në ruajtje, pastroni me kujdes, mbulojini me një çantë vinili dhe ruajeni në një vend të thatë.
- Kur rassenbloni ventilatorin, sigurohuni të ndiqni udhëzimet për Si të Asambleoni.
- Gjithmonë shkëputni ventilatorin dhe lejoni që të ftohet mjaftueshëm para se ta pastroni.
- Ju lutemi, shkëputni guardin dhe bladën nga trupi i ventilatorit para se t'i pastroni dhe instaloni përsëri pas tharjes.
- Ju lutemi, shtoni disa pika lubrifikanti në bazën e boshtit të motorit pas pastrimit për të zgjasur jetën e motorit.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktini shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.



ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

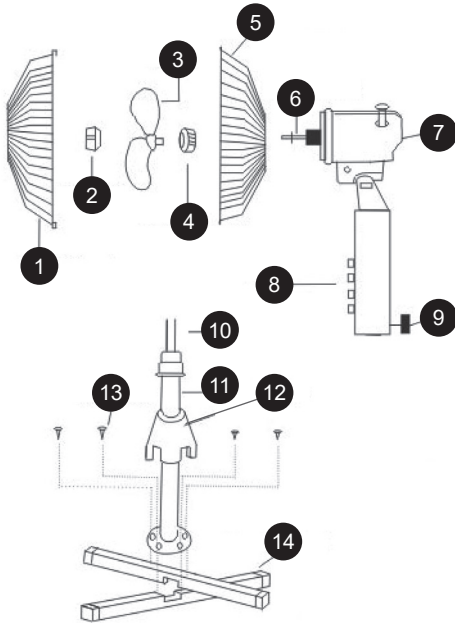
ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред да ја користите оваа направа, ве молиме внимателно прочитајте го упатството за употреба.
- Ве молиме осигурајте се дека номиналното напонска вредност е иста со напонската вредност што ја користите.
- Ве молиме чувајте ги упатствата, сертификатот за гаранција, продажниот квитанс и, ако е можно, картонската амбалажа со внатрешната пакување!
- Направата е наменета исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, ниту за професионална употреба!
- Секогаш отстранувајте ја приклучокот од електричната мрежа кога напавата не се користи, при приклучување на додатоци, чистење на напавата или кога ќе се појави било какво нарушување. Исклучете ја напавата претходно. Влечете за приклучокот, а не за кабелот.
- За да се заштитат децата од опасностите од електрични уреди, никогаш не ги оставате без надзор со напавата. Затоа, при изборот на локацијата за вашата направа, направете го тоа на начин што децата нема да имаат пристап до напавата. Обезбедете кабелот да не виси надолу.
- Редовно тестирајте ја напавата и кабелот за оштетувања. Ако постои каква било оштетување, напавата не смее да се користи.
- Не дозволувајте на децата да се играат со напавата. Не дозволувајте на децата да се играат со паковачки материјали, како што се пластични кеси.
- Оваа направа може да ја користат деца на возраст од 8 години и над, и лица со физички, сетилни или ментални попречувања, или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледуваат или да добијат упатства за безбедна употреба на напавата и разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето на корисниците не треба да ги извршуваат деца, освен ако не се помлади од 8 години и не се под надзор.
- Не поправете ја напавата сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- За безбедносни причини, оштетениот или скршен мрежен кабел може да биде заменет само со соодветен кабел од производителот, од нашиот сервисен центар или од слично квалификувана личност.
- Држете ја напавата и кабелот подалеку од топлина, директна

сончева светлина, влага, остри рабови и слично.

- Исклучете ја напавата и отстранете ја приклучокот кога не ја користите.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не ја користете напавата на отворено. (Освен ако напавата не е наменета за употреба надвор.) Секогаш заштитете ја од нула или под нула температури.
- Никогаш не ја користете во близина на вода (каша, мијалник и сл.). Направата не смее да биде изложена на дожд или влага. Користете ја напавата само кога вашите раце се суви.
- Ако напавата падне во вода, исклучете ја пред да ја извадите од водата. Не допирајте го изворот на водата. Направата мора да биде проверена од специјалист пред повторна употреба. За да се избегне ризикот од електричен удар, не чистете ја напавата со вода или не ја потопувајте во вода.
- Користете ја напавата само за предвидената цел.
- Оваа направа мора да биде управувана само кога е поврзана со заземјен приклучок инсталиран согласно прописите. Осигурајте се дека напонската снабдување одговара на напонската вредност наведена на табличката со типот.
- Оштетувањата што се јавуваат кога напавата се користи за цели различни од оние специфицирани во упатствата или кога се користи неправилно или не е поправена од експерти не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете ја напавата на рамна и хоризонтална површина.
- Направата не смее да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливите оштетувања може да предизвикаат негативни ефекти на функционалната сигурност на напавата. Направата може да се користи само по проверка од професионалец.
- Никогаш не носете или влечете ја напавата држејќи го приклучокот, бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не свиткувајте, не стискајте или влечете го напојувачкиот кабел преку остри рабови.
- Ако постои вентилациона рупа, не ја покривајте. Не истурајте течности или прашок во вентилационите рупи.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на напавата.
- Не се прифаќа никаква одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или непочитување на овие инструкции.

ЗА ПОВЕЌЕ ИНФОРМАЦИИ ЗА ВЕНТИЛАТОР



1. Предна заштита
2. Капачка за лопатки
3. Лопатка
4. Завртката за заклучување на заштитата
5. Задна заштита
6. Основа на моторот
7. Куќиште на моторот
8. Прекинувач за контрола на брзината
9. Завртка за прилагодување
10. Внатрешна цевка
11. Надворешна цевка
12. Капачка на основата
13. Четири завртки
14. Нога на крст

Предупредување:

- Не вклучувајте го АС кабелот во штекерот додека вентилаторот не е целосно собран.
- Користете извор на напојување на вентилаторот според електричната табличка на задната страна на кутијата со прекинувачи.

КАКО ДА СЕ СОБЕРЕ

Единствениот алат што ви е потребен за оваа процедура за собирање е одвртувач.

Собирање на Ногата на Крст

Прво, ослабете и отстранете ги четирите завртки од баровите. Потоа, прекрстете ги двата бара. Внимавајте да ги усогласите четирите дупки во баровите со четирите дупки на фланшата. Во исто време, усогласете ја проекцијата на фланшата со дополнителната дупка на горниот бар. Потоа, затегнете ги четирите завртки и вметнете ја капачката на основата над ногата.

Монтирање на Кутијата со Прекинувачи

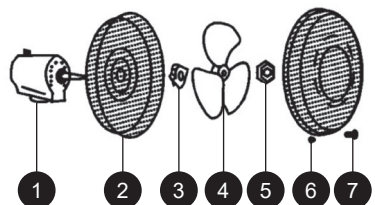
Предупредување: Никогаш не отстранувајте го запирачот на внатрешната цевка. Ако го отстраните запирачот на внатрешната цевка, можеби ќе биде потребен сервис. Никогаш не ослабувајте ја завртката за поставување на внатрешната цевка.

- Ослабете ја завртката за поставување на кутијата со прекинувачи вртејќи ја налево.
- Сега поставете ја дупката на дното на кутијата со прекинувачи над внатрешната цевка.
- Вртете ја завртката за поставување на кутијата со прекинувачи кон десно и чврсто затегнете.

МОНТИРАЊЕ, НОС НА ВЕНТИЛАТОР

Идентификација на деловите на носот на вентилаторот:

1. Куќиште на моторот
2. Задна заштита
3. Завртката за заклучување
4. Лопатка
5. Капачка за лопатки
6. Предна заштита
7. Завртка



Монтирање на Задната Зашитна Мрежа

Монтирајте ја задната заштитна мрежа на моторниот кукиште и осигурете ја со заклучувачкиот навртка.

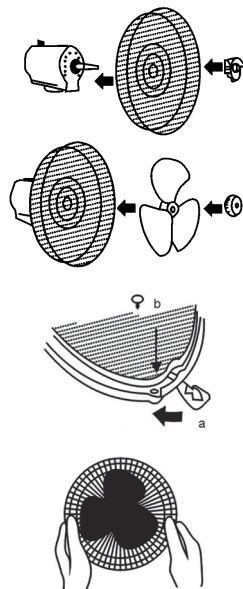
Монтирање на Лопатката

Вметнете ја лопатката на моторниот вратило и затегнете ја лопатката со капакот на лопатката.

Монтирање на Предната Зашитна Мрежа

Држете ја предната заштитна мрежа за да осигурите дека заштитниот знак е во нивото и дека предната заштитна мрежа е центрирана над задната заштитна мрежа. Потоа, чврсто притиснете ги сите безбедносни клипови на место.

Внимание: Никогаш не работете со вентилатор со напукана или оштетена лопатка.



КАКО ДА СЕ УПОТРЕБИ

Контрола на Брзината

Брзината на вентилаторот се контролира со клуч или клизачки прекинувач, секој се користи според следното:

- Операција на прекинувач за вклучување на вентилаторот, едноставно поместете го прекинувачот на која било од позициите за брзина (1-2-3). За да го исклучите, притиснете го копчето „0“.
- Операција на клучен прекинувач за вклучување на вентилаторот. Едноставно притиснете на кое било од копчињата за контрола на брзината (1-2-3). За да го исклучите, притиснете го копчето „0“.

Оскулација

Притиснете го копчето за оскулација надолу и вентилаторот ќе оскулира. Повлечете нагоре и вентилаторот нема да оскулира.

Прилагодување на Висината

Олабавете го копчето за прилагодување на висината, потоа прилагодете ја цевката на посакуваната висина и затегнете го копчето за прилагодување.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Користете во суво место, без прекумерна влажност.
- Држете го вентилаторот чист. Обришајте ја нечистотијата со чиста крпа и обично сапун, а потоа избришете ја суво.
- Не користете никакви остри чистачи.
- Пред да го ставите вентилаторот во складирање, темелно исчистете го, покријте го со винилна вреќа и складирајте го на суво место.
- Кога повторно ќе го соберете вентилаторот, осигурете се да ги следите упатствата за Како да се Собере.
- Увек исклучувајте го вентилаторот и оставете го да се излади доволно пред да го исчистите.
- Ве молиме, распаѓајте ја заштитната мрежа и лопатката од кукиштето на вентилаторот пред да ги исчистите и инсталирајте ги назад по сушењето.
- Ве молиме, додајте неколку капки подмачкувач на базата на моторното вратило по чистењето за да го продолжите животот на моторот.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливиот повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

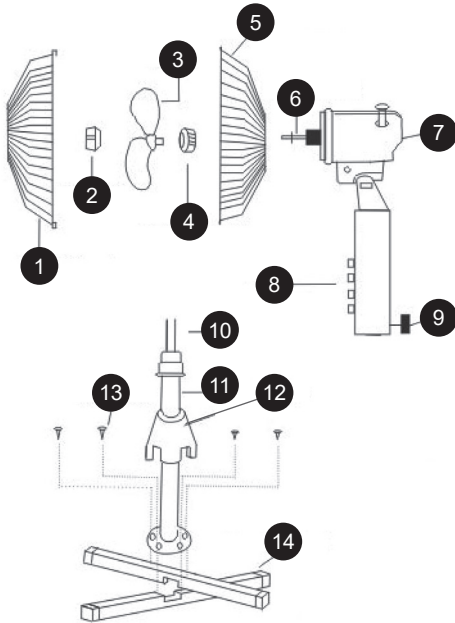
OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pred korišćenjem ovog uređaja, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Proverite da li je nazivna naponska vrednost ista kao i naponska vrednost koju koristite.
- Čuvajte uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, prilikom postavljanja dodatka, čišćenja uređaja ili kada dođe do kvara. Prethodno isključite uređaj. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, kada birate mesto za vaš uređaj, postavite ga tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabl ne spušta.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa pakovnim materijalom kao što su plastične kese.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim invaliditetom, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su nadgledani ili su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju deca osim ako nisu mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Zbog bezbednosti, pokvaren ili oštećen glavni kabl može zameniti samo odgovarajući kabl od proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slična kvalifikovana osoba.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica i sličnih stvari.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje pruža dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namenjen za upotrebu napolju.) Uvek štitite od nule ili sub-nultih temperatura.
- Nikada ne koristite u blizini vode (kada je u kadi, sudoperi itd.). Uređaj

ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namenjen.
- Ovaj uređaj se može koristiti samo kada je povezan na uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu sa propisima. Proverite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipu uređaja.
- Oštećenja koja nastaju kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputstvu ili se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne sme koristiti nakon pada na tvrdi površinu sa visine. Čak i nevidljive povrede mogu negativno uticati na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti samo nakon provere od strane stručnjaka.
- Nikada ne nosite niti povlačite uređaj držeći se za utičnicu, jer postoji rizik od kratkog spoja usled prekida kabla. Ne savijajte, ne pritisnite niti povlačite naponski kabl preko oštih ivica.
- Ako postoji ventilacioni otvor, nemojte ga prekrivati. Ne sipajte tečnost ili prah u ventilacione otvore.
- Ne umetnite prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu izazvanu nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.

UPNITE SE S NEKOM FANOM



1. Prednja zaštita
2. Poklopac lopatice
3. Lopatica
4. Matica za zaključavanje zaštite
5. Zadnja zaštita
6. Osovina motora
7. Kućište motora
8. Prekidač za kontrolu brzine
9. Podesiva šraf
10. Unutrašnja cev
11. Spoljašnja cev
12. Poklopac osnove
13. Četiri šrafa
14. Križna noga

Upozorenje:

- Ne uključujte AC kabl u zidnu utičnicu dok ventilator nije potpuno sklopljen.
- Koristite izvor napajanja ventilatora u skladu sa električnom oznakom na zadnjoj strani kutije sa prekidačem.

KAKO SKLOPITI

Jedini alat potreban za ovu proceduru sklapanja je šrafciger.

Sklapanje Križnih Nogu

Prvo, otpustite i uklonite četiri šrafa iz šipki. Zatim ukrstite dve šipke. Pazite da uskladite četiri rupe u šipkama sa četiri rupe na flanši. U isto vreme, uskladite izbočinu na flanši sa dodatnom rupom na gornjoj šipki. Potom zategnite četiri šrafa i postavite poklopac osnove preko nogu.

Montiranje Kutije sa Prekidačem

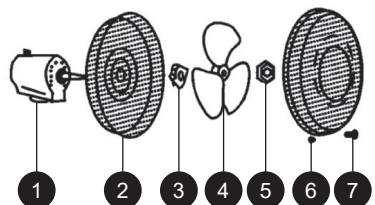
Upozorenje: Nikada ne uklanjajte zaustavljač unutrašnje cevi. Ako uklonite zaustavljač unutrašnje cevi, potrebna je usluga. Nikada ne otpustite šraf za podešavanje unutrašnje cevi.

- Otpustite šraf za podešavanje kutije sa prekidačem okrećući ga ulevo.
- Sada postavite rupu na dnu kutije sa prekidačem preko unutrašnje cevi.
- Okrenite šraf za podešavanje kutije sa prekidačem udesno i čvrsto zategnite.

MONTIRANJE, NOS VENTILATORA

Identifikacija delova nosa ventilatora:

1. Kućište motora
2. Zadnja zaštita
3. Matica za zaključavanje
4. Lopatica
5. Poklopac lopatice
6. Prednja zaštita
7. Šraf



Montaža zadnje zaštite

Montirajte zadnju zaštitu na kućište motora i pričvrstite je zaključnom maticom.

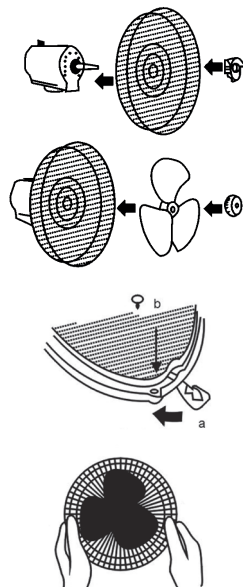
Montaža oštrice

Umetnite oštricu na vratilo motora i zategnite oštricu kapom oštrice.

Montaža prednje zaštite

Držite prednju zaštitu kako biste se uverili da je zaštitni znak ravno i da je prednja zaštita centrirana iznad zadnje zaštite. Zatim čvrsto pritisnite sve sigurnosne kopče na svoje mesto.

Upozorenje: Nikada ne radite ventilator sa oštricom koja je napukla ili oštećena.

**KAKO KORISTITI****Kontrola brzine**

Brzina ventilatora se kontroliše prekidačem sa ključem ili kliznim prekidačem, koji se koriste na sledeći način:

- Za rad sa prekidačem za uključivanje ventilatora, jednostavno pomerite prekidač na bilo koju od brzinskih pozicija (1-2-3). Da biste ga isključili, pritisnite dugme "0".
- Za rad sa ključnim prekidačem za uključivanje ventilatora, jednostavno pritisnite bilo koje od dugmadi za kontrolu brzine (1-2-3). Da biste ga isključili, pritisnite dugme "0".

Oscilacija

Pritisnite dugme za oscilaciju, a ventilator će se oscilovati. Povucite nagore i ventilator se neće oscilovati.

Podešavanje visine

Otpustite dugme za podešavanje visine, zatim podesite cevi na željenu visinu i zategnite dugme za podešavanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Koristite u suvom mestu, bez prekomerne vlažnosti.
- Držite ventilator čistim. Obrišite prljavštinu čistom krpom i običnim sapunom, a zatim obrišite suvo.
- Ne koristite oštre čistače.
- Pre nego što stavite ventilator u skladište, temeljno ga očistite, pokrijte vinilnom kesom i čuvajte na suvom mestu.
- Kada ponovo sastavljate ventilator, uverite se da pratite uputstva za kako sastaviti.
- Uvek isključite ventilator iz struje i sačekajte da se adekvatno ohladi pre nego što ga očistite.
- Molimo vas da rastavite zaštitu ventilatora i oštricu sa tela ventilatora pre čišćenja i ponovo ih instalirate nakon što se osuše.
- Molimo vas da dodate nekoliko kapi maziva na osnovu vratila motora nakon čišćenja kako biste produžili vek motora.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

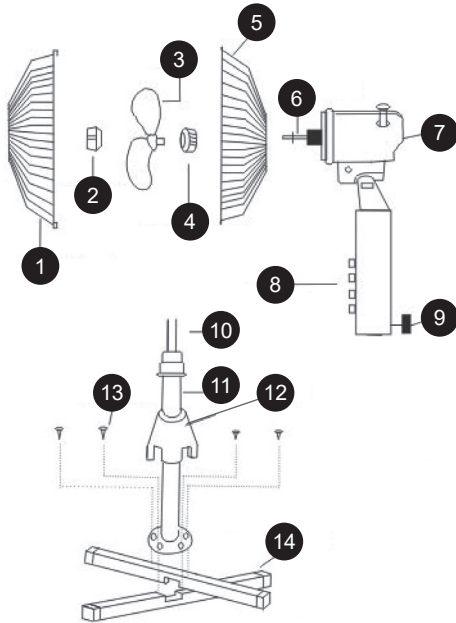
NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, leia cuidadosamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma da voltagem que você utiliza.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de compra e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente ao uso privado e não ao uso comercial ou profissional!
- Remova sempre o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma interrupção. Desligue o dispositivo antes. Puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o dispositivo. Assim, ao escolher o local para seu dispositivo, faça-o de maneira que as crianças não tenham acesso a ele. Certifique-se de que o cabo não fique pendurado.
- Teste o dispositivo e o cabo regularmente em busca de danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe que crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreendam os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não tente reparar o dispositivo você mesmo, mas consulte um especialista autorizado em caso de problemas.
- Por razões de segurança, um cabo de rede quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e semelhantes.

- Desligue o dispositivo e desconecte-o da tomada quando não estiver utilizando.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para uso externo.) Sempre proteja contra temperaturas iguais ou inferiores a zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou à umidade. Use o dispositivo apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser utilizado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o na água.
- Use o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as normas. Certifique-se de que a voltagem de fornecimento corresponde à voltagem indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorrerem quando o dispositivo for usado para finalidades diferentes das especificadas nas instruções, ou que for utilizado incorretamente ou não for reparado por especialistas, não são cobertos pela garantia.
- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve mais ser utilizado após uma queda em uma superfície dura de uma altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser utilizado após ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não despeje nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHECENDO O VENTILADOR DE PEDESTAL



1. Grelha frontal
2. Tampa da lâmina
3. Lâmina
4. Porca de travamento da grelha
5. Grelha traseira
6. Eixo do motor
7. Carcaça do motor
8. Interruptor de controle de velocidade
9. Parafuso de ajuste
10. Tubo interno
11. Tubo externo
12. Tampa da base
13. Quatro parafusos
14. Pés de barra cruzada

Atenção:

- Não conecte o cabo de alimentação à tomada da parede até que o ventilador esteja completamente montado.
- Utilize a fonte de energia do ventilador de acordo com a placa de identificação elétrica na parte traseira da caixa de interruptores.

COMO MONTAR

A única ferramenta necessária para este procedimento de montagem é uma chave de fenda.

Montando os Pés de Barra Cruzada

Primeiramente, afrouxe e remova os quatro parafusos das barras. Em seguida, cruze duas barras. Certifique-se de alinhar os quatro furos nas barras com os quatro furos na flange. Ao mesmo tempo, alinhe a projeção na flange com o furo extra na barra superior. Depois, aperte os quatro parafusos e insira a tampa da base sobre os pés.

Montando a Caixa de Interruptores

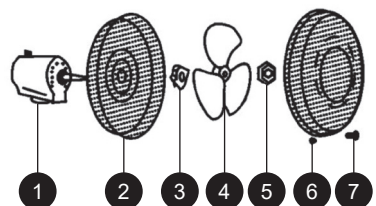
Atenção: Nunca remova o bloqueio do tubo interno. Se você remover o bloqueio do tubo interno, pode ser necessário assistência. Nunca afrouxe o parafuso de fixação do tubo interno.

- Afrouxe o parafuso de fixação da caixa de interruptores girando-o para a esquerda.
- Agora coloque o furo na parte inferior da caixa de interruptores sobre o tubo interno.
- Gire o parafuso de fixação da caixa de interruptores no sentido horário e aperte firmemente.

MONTANDO O NARIZ DO VENTILADOR

Identificação das peças do nariz do ventilador:

1. Carcaça do motor
2. Grelha traseira
3. Porca de travamento
4. Lâmina
5. Tampa da lâmina
6. Grelha frontal
7. Parafuso



Montagem do Protetor Traseiro

Monte o protetor traseiro na carcaça do motor e fixe-o com a porca de bloqueio.

Montagem da Lâmina

Insira a lâmina no eixo do motor e aperte a lâmina com a tampa da lâmina.

Montagem do Protetor Frontal

Segure o protetor frontal para garantir que a marca registrada esteja nivelada e que o protetor frontal esteja centralizado sobre o protetor traseiro. Em seguida, pressione firmemente todos os cliques de segurança no lugar.

Atenção: Nunca opere o ventilador com uma lâmina rachada ou danificada.

COMO USAR

Controle de Velocidade

A velocidade do ventilador é controlada por um interruptor chave ou deslizante, cada um é operado da seguinte forma:

- Para operar o interruptor e ligar o ventilador, basta deslizar o interruptor para qualquer uma das posições de velocidade (1-2-3). Para desligá-lo, pressione o botão "0".
- Para operar o interruptor chave e ligar o ventilador, basta pressionar qualquer um dos botões de controle de velocidade (1-2-3). Para desligá-lo, pressione o botão "0".

Oscilação

Pressione para baixo o botão de oscilação e o ventilador irá oscilar. Puxe para cima e o ventilador não oscilará.

Ajuste de Altura

Afrouxe o botão de ajuste de altura, ajuste o tubo para a altura desejada e aperte o botão de ajuste.

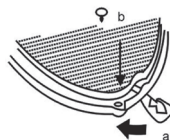
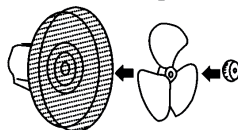
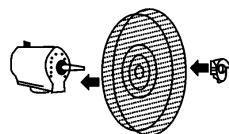
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Use em um local seco, livre de umidade excessiva.
- Mantenha o ventilador limpo. Limpe a sujeira com um pano limpo e sabão comum e seque.
- Não use produtos de limpeza agressivos.
- Antes de guardar o ventilador, limpe-o completamente, cubra-o com um saco de vinil e armazene-o em um local seco.
- Ao reassemblar o ventilador, siga as instruções de Como Montar.
- Sempre desconecte o ventilador e deixe-o esfriar adequadamente antes de limpá-lo.
- Por favor, desmonte o protetor e a lâmina do corpo do ventilador antes de limpá-los e reinstale-os após secar.
- Por favor, adicione algumas gotas de lubrificante na base do eixo do motor após a limpeza para prolongar a vida útil do motor.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.



გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილობის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელითვის.
ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილობის ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

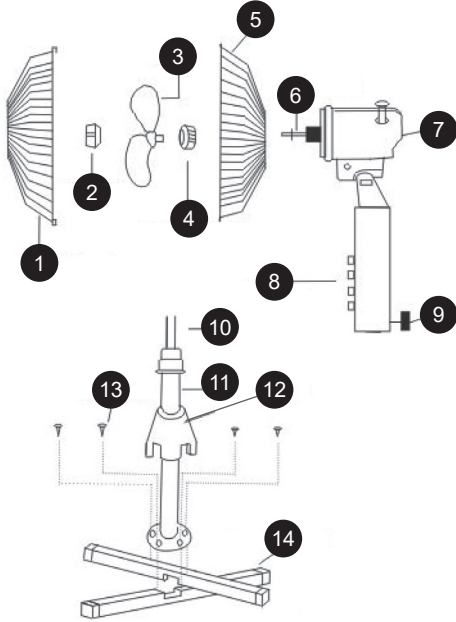
ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ რეიტინგული ძაბვა იმავეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- გთხოვთ, შეინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვის ნაბეჭდი და, თუ შესაძლებელია, კოლოფი შიდა შეფუთვით!
- ამ მოწყობილობა განკუთვნილია ექსკლუზიურად პირადი გამოყენებისთვის, არა კომერციული და არა პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ამოიღეთ პლაგი სოკეტიდან whenever მოწყობილობა არ გამოიყენება, აქსესუარების ნაწილების მიმაგრებისას, მოწყობილობის გაწმენდამდე ან ნებისმიერი შეშფოთების შემთხვევაში. წინასწარ გამორთეთ მოწყობილობა. გაწვდეთ პლაგს, არ თბეთ კაბელს.
- ბავშვების დაცვაზე ელექტრო მოწყობილობების საფრთხეებისგან არასდროს დატოვოთ ისინი უსათაური მოწყობილობასთან. შესაბამისად, როდესაც აირჩევთ თქვენი მოწყობილობის ადგილმდებარეობას, გააკეთეთ ასე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეს ხელმისაწვდომობა მოწყობილობაზე. მიაქციეთ ყურადღება, რომ კაბელი არ ჩამოიშალოს.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებებისთვის. თუ არსებობს რაიმე სახის დაზიანება, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- ნუ დაუშვებთ ბავშვებს, რომ ითამაშონ მოწყობილობასთან. ნუ მისცემთ ბავშვებს სათამაშოდ შეფუთვის მასალას, როგორიცაა პლასტიკის ჩანთები.
- ამ აპარატით შეიძლება გამოიყენონ 8 წლამდე ასაკის ბავშვები და ფიზიკური, სენსორული, ან ფსიქიკური შეზღუდული პირები, ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობა, მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ისინი ზედამხედველობაში არიან ან ეძლევიან მითითებებს მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და ხვდებიან შესაძლო საფრთხეებს. წმენდა და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოახდინოს ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წლამდე ასაკის არიან და არასდროს ზედამხედველობის გარეშე.
- ნუ შეაკეთებთ მოწყობილობას თავად, არამედ მიმართეთ

- ავტორიზებულ ექსპერტს პრობლემის შემთხვევაში.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, დაზიანებული ან დაზიანებული mains lead შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ანალოგიური სადენის მიერ მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა სერვისის დეპარტამენტის ან მსგავსად კვალიფიციური პირების მიერ.
 - მოწყობილობა და კაბელი დაიცავით სითბოს, პირდაპირი მზის შუქის, ტენიანობის, წვეტური კიდეების და მსგავსებისგან.
 - გამორთეთ მოწყობილობა და ამოიღეთ პლაგი, როდესაც თქვენ არ იყენებთ მოწყობილობას.
 - გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური აქსესუარები, რომლებიც გაწვდილია მიმწვდელი.
 - არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის გაწვდილი გარეთ გამოყენებისთვის.) ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ანქვედანულოვანი ტემპერატურებისგან.
 - არასდროს გამოიყენოთ წყლის ახლოს (აბაზანაში, აბაზანაში და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა იყოს გაწვდილი წვიმაში ან ტენიანობაში. მხოლოდ გამოიყენეთ მოწყობილობა, როდესაც თქვენი ხელები მშრალია.
 - თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდება, გამორთეთ იგი სანამ წყლიდან ამოიღებთ. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ სანამ კვლავ გამოყენება. ელექტრო შოკის თავიდან ასაცილებლად, ნუ წმენდთ მოწყობილობას წყლით ან ნუ ამოწვდით წყალში.
 - გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ განკუთვნილ მიზნით.
 - ამ მოწყობილობას უნდა გაწვდოს მხოლოდ სათანადო სოკეტთან, რომელიც გაწვდილია რეგულაციების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ ელექტრო ენერგიის წყლის ძაბვა შეესაბამება ტიპის ტაბულაზე მითითებულ ძაბვას.
 - დააზიანები, რომლებიც წარმოიქმნება, როდესაც მოწყობილობა გამოიყენება მიზნებისათვის, რომლებიც არ არის მითითებული ინსტრუქციებში ან არასწორად გამოიყენება ან არ არის შეკეთებული ექსპერტების მიერ, არ გაწვდებიან გარანტიაში.
 - ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
 - მოწყობილობა აღარ უნდა გამოიყენოს, თუ დაეცა მყარ ზედაპირზე სიმაღლიდან. მაშინაც კი, რომ უხილავი დაზიანება შეიძლება გამოიწვიოს ნეგატიური ეფექტები მოწყობილობის ფუნქციური უსაფრთხოებისთვის. მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას მხოლოდ შემდეგი შემთხვევების შემდეგ სპეციალისტის მიერ.
 - არასდროს ატარეთ ან გაატარეთ მოწყობილობა ენერგიის

- პლაგის ჩაბარებით, რადგან არსებობს შორტკეტის რისკი კაბელის დაზიანების გამო. ნუ მოხრავთ, ნუ გაწვდით ან არ გაიწვდოთ ძალის კაბელი მკვეთრი კიდეების გარშემო.
- თუ არსებობს ვენტილაციის ხვრელი, ნუ დაფარავთ მას. არ მოასხათ სითხე ან ფხვნილი ვენტილაციის ხვრელებში.
 - არ შეიტანოთ თითები ან სხვა საგნები მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
 - არანაირი პასუხისმგებლობა არ მიიღება, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების გაუთვალისწინებლად.

გაცნობეთ სტენდ ფანთა



1. წინა დაცვა
2. ფრთის თავკარი
3. ფრთა
4. დაცვა სასწავლო მარყუქი
5. უკანა დაცვა
6. მახევური ღერძი
7. მახევური საცავი
8. სიჩქარის მართვის გამორთვა
9. რეგულირების მარყუქი
10. შიდა მილები
11. გარე მილები
12. ბაზის თავკარი
13. ოთხი მარყუქი
14. ჯვარი ფეხები

გაფრთხილება:

- არ ჩაერთოთ AC მავთული კედლის კონტაქტში, სანამ ფანი სრულად არ ასამბლირდება.
- გამოიყენეთ ფანის ენერგიის წყარო გამორთვის ყუთის უკანა ელექტრო სახელურით.

როგორ ასამბლირება

ამ ასამბლირების პროცედურაში მხოლოდ ორთქლის გაწოვილი მახვილი გჭირდებათ.

ჯვარი ფეხების ასამბლირება

წინასწარ გაათავისუფლეთ და მოიხსენიეთ ოთხი მარყუქი ბარებიდან. შემდეგ გადაიკვეთეთ ორი ბარი. დარწმუნდით, რომ ოთხი ხვრელი ბარებზე ბარის ოთხ ხვრელზეა. იმავდროულად, თანასწორეთ გამონაყარი ბარზე ზედა ბარის დამატებით ხვრელთან. შემდეგ გაამაგრეთ ოთხი მარყუქი და დააწვით ბაზის თავკარი ფეხებზე.

გამორთვის ყუთის გადამზადება

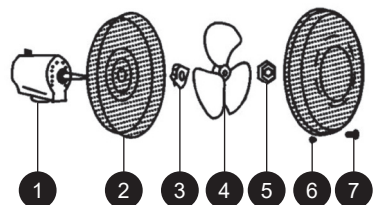
გაფრთხილება: არასდროს მოიხსენიეთ შიდა მილების დახურვა. თუ შიდა მილების დახურვა მოიხსენიეთ, საჭირო შეიძლება იყოს მომსახურება. არასდროს გაათავისუფლეთ შიდა მილების დაყენების მარყუქი.

- გაათავისუფლეთ გამორთვის ყუთის დაყენების მარყუქი მარჯვნივ შემოწვდვით.
- ახლა მოათავსეთ გამორთვის ყუთის ქვედა ხვრელი შიდა მილზე.
- მიატრიალეთ გამორთვის ყუთის დაყენების მარყუქი მარჯვნივ და მყარად დაამაგრეთ.

ფანის კისრის გადამზადება

ფანის კისრის ნაწილების იდენტიფიცირება:

1. მახევური საცავი
2. უკანა დაცვა
3. დამაკავშირებელი მარყუქი
4. ფრთა
5. ფრთის თავკარი
6. წინა დაცვა
7. მარყუქი



მოყრდნო უკანა დაცვის მექანიზმი

უკანა დაცვა დაამაგრეთ ძრავის საცხოვრებელზე და უზრუნველყავით დამაკავშირებელი ჭურჭლით.

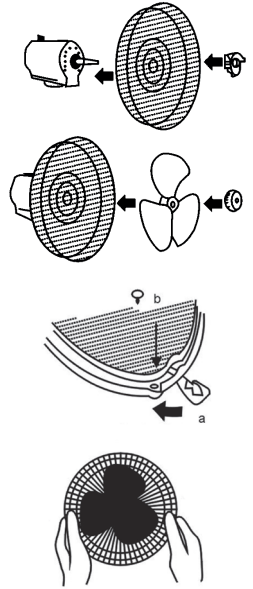
მოყრდნო ლაზერი

ლაზერი შეიტანეთ ძრავის შაფტზე და გაამყარეთ ლაზერი ლაზერის თავურით.

მოყრდნო წინა დაცვის მექანიზმი

დაწვდით წინა დაცვა ისე, რომ სავაჭრო ნიშანი იყოს დონის, და რომ წინა დაცვა იყოს ცენტრში უკანა დაცვაზე. შემდეგ მაგრად დააწვინეთ ყველა უსაფრთხოების კლიპი ადგილზე.

გაფრთხილება: არასდროს მოამუშაოთ ვენტილატორი დაზიანებული ან გაწყვეტილი ლაზერით.

**როგორ გამოვიყენოთ****სწრაფობის კონტროლი**

ვენტილატორის სიჩქარე კონტროლდება გასაღებით ან სლაიდერით, თითოეული მოქმედდება შემდეგი წესით:

- გამორთვის გასაღებით ვენტილატორის გამორთვა, უბრალოდ გადაატრიალეთ გასაღები ნებისმიერ სიჩქარის პოზიციაზე (1-2-3). გამორთვისთვის დააჭირეთ „0“ ლილაკს.
- გასაღების მოსახვევით ვენტილატორის გამორთვა. უბრალოდ დააჭირეთ ნებისმიერ სიჩქარის კონტროლის ლილაკზე (1-2-3). გამორთვისთვის დააჭირეთ „0“ ლილაკს.

ოსცილაცია

დააწვინეთ ოსცილაციის ხრახნზე და ვენტილატორი ოსცილირდება. ამოიღეთ და ვენტილატორი არ ოსცილირდება.

სიმაღლის რეგულირება

დასვენეთ სიმაღლის რეგულირების ხრახნი, შემდეგ შეასწორეთ მილზე სასურველ სიმაღლეზე და დაამაგრეთ რეგულირების ხრახნი.

სუფთა და შენარჩუნება

- გამოიყენეთ მშრალ ადგილას, ზედმეტი ტენიანობის გარეშე.
- გაასუფთავეთ ვენტილატორი. დაიბანეთ ჭუჭყი სუფთა ქსოვილით და ჩვეულებრივი საპნით, შემდეგ გააშრეთ.
- არ გამოიყენოთ მკაცრი სუფთავები.
- ვენტილატორის შენახვამდე გაასუფთავეთ სრულად, დაფარეთ ვინილის ჩანთით და შეინახეთ მშრალ ადგილას.
- ვენტილატორის გაწვდვისას, დარწმუნდით, რომ დაიცავთ ინსტრუქციებს „როგორ უნდა შეიკრას“.
- დარწმუნდით, რომ ვენტილატორი გაწვდით და გაათბეთ კარგად სუფთავების წინ.
- გთხოვთ, ვენტილატორის დაცვისა და ლაზერის გამორთვა, სანამ გაწვდვას და დაუბრუნეთ მათ მშრალი შემდეგ.
- გთხოვთ, დაამატოთ რამდენიმე წვეთი ზეთი ძრავის შაფტის საფუძვლად შემდეგ სუფთავებას, რათა გაიზარდოს ძრავის სიცოცხლე.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება

- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნაგებარი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

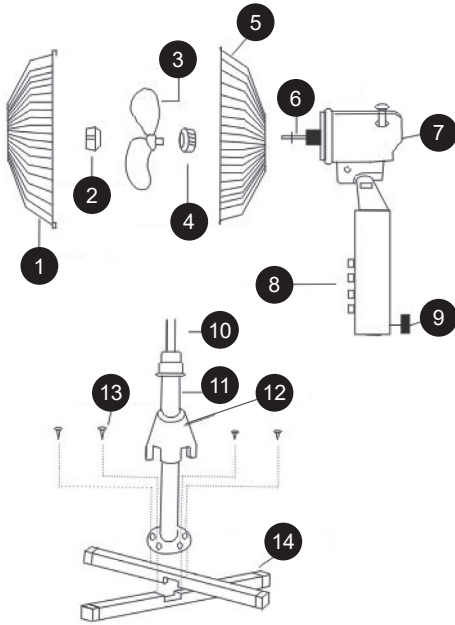
ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням цього пристрою уважно прочитайте інструкцію.
- Переконайтеся, що номінальна напруга відповідає напрузі, яку ви використовуєте.
- Зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, чек про покупку, а якщо можливо, то й коробку з внутрішньою упаковкою!
- Пристрій призначений виключно для приватного використання, не для комерційного або професійного використання!
- Завжди вимикайте вилку з розетки, коли пристрій не використовується, при підключенні додаткових частин, очищенні пристрою або у разі виникнення проблеми. Попередньо вимкніть пристрій. Тягніть за вилку, а не за кабель.
- Для захисту дітей від небезпек електроприладів ніколи не залишайте їх на самоті з пристроєм. Тому, вибираючи місце для вашого пристрою, розмістіть його так, щоб діти не мали доступу до нього. Упевніться, що кабель не звисає.
- Регулярно перевіряйте пристрій і кабель на наявність пошкоджень. Якщо є якісь пошкодження, пристрій не слід використовувати.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Не дозволяйте дітям грати з упаковочними матеріалами, такими як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і особами з фізичними, сенсорними або психічними вадами, або недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють можливі небезпеки. Чистка та обслуговування користувачами не повинні виконуватися дітьми, якщо їм менше 8 років і вони не під наглядом.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно, а звертайтеся до уповноваженого фахівця у разі виникнення проблеми.
- З міркувань безпеки пошкоджений або зламаний електричний шнур може бути замінений лише еквівалентним шнуром від виробника, нашого відділу обслуговування клієнтів або іншою кваліфікованою особою.
- Тримайте пристрій і кабель подалі від тепла, прямих сонячних променів, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і витягайте вилку, коли не використовуєте

його.

- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.
- Не використовуйте пристрій на вулиці (якщо він не призначений для використання на відкритому повітрі). Завжди захищайте від нульових або нижчих температур.
- Ніколи не використовуйте поблизу води (ванна, умивальник тощо). Прилад не повинен піддаватися дощу або волозі. Використовуйте пристрій тільки тоді, коли ваші руки сухі.
- Якщо пристрій впаде у воду, витягніть його з води, перш ніж відключити. Не торкайтеся до джерела води. Пристрій повинен бути перевірений фахівцем, перш ніж його використовувати знову. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не очищайте пристрій водою і не занурюйте його у воду.
- Використовуйте пристрій тільки за призначенням.
- Цей пристрій може бути використаний тільки при підключенні до заземленої розетки, встановленої відповідно до норм. Упевніться, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на табличці.
- Шкода, яка виникає, коли пристрій використовується не за призначенням, або використовується неправильно, або не ремонтується експертами, не покривається гарантією.
- Завжди використовуйте пристрій на рівній та горизонтальній поверхні.
- Пристрій не слід використовувати більше, якщо він впав на тверду поверхню з висоти. Навіть невидиме пошкодження може негативно вплинути на функціональну безпеку пристрою. Пристрій може використовуватися лише після перевірки фахівцем.
- Ніколи не переносьте або не тягніть пристрій за вилку, оскільки це може призвести до короткого замикання через обрив кабелю. Не згинайте, не стисніть і не тягніть живлення через гострі краї.
- Якщо є вентиляційне отвір, не закривайте його. Не лийте рідину чи порошок у вентиляційні отвори.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
- Жодна відповідальність не приймається у разі пошкодження, викликаного неправильним використанням або невиконанням цих інструкцій.

ОЗНАЙОМТЕСЯ З ПРИКЛАДОМ ВЕНТИЛЯТОРА



1. Захисна решітка
2. Кришка лопаті
3. Лопать
4. Гайка замка захисту
5. Задня решітка
6. Вісь мотора
7. Корпус мотора
8. Перемикач швидкості
9. Гвинт регулювання
10. Внутрішня труба
11. Зовнішня труба
12. Кришка основи
13. Чотири гвинти
14. Хрестоподібні ніжки

Увага:

- Не підключайте шнур живлення до розетки до повного складання вентилятора.
- Використовуйте джерело живлення вентилятора відповідно до електричної таблички на зворотному боці вимикача.

ЯК СКЛАСТИ

Єдиним інструментом, необхідним для цієї процедури складання, є викрутка.

Складання хрестоподібних ніжок

Насамперед послабте та зніміть чотири гвинти з барів. Далі схрестіть дві балки. Переконайтеся, що чотири отвори в балках співпадають з чотирма отворами на фланці. Одночасно вирівняйте виступ на фланці з додатковим отвором на верхній балці. Потім затягніть чотири гвинти та вставте кришку основи вниз над ніжками.

Монтаж вимикача

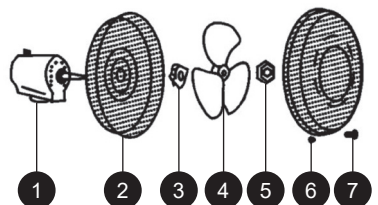
Увага: Ніколи не знімайте стопор внутрішньої труби. Якщо ви знімете стопор внутрішньої труби, може знадобитися обслуговування. Ніколи не послаблюйте гвинт установки внутрішньої труби.

- Послабте гвинт установки вимикача, повертаючи його вліво.
- Тепер розмістіть отвір на дні вимикача над внутрішньою трубою.
- Поверніть гвинт установки вимикача за годинниковою стрілкою та надійно затягніть.

МОНТАЖ, НІС ВЕНТИЛЯТОРА

Ідентифікація частин носа вентилятора:

1. Корпус мотора
2. Задня решітка
3. Гайка замка
4. Лопать
5. Кришка лопаті
6. Передня решітка
7. Гвинт



Монтаж заднього захисту

Встановіть задній захист на корпус двигуна та закріпіть його замковою гайкою.

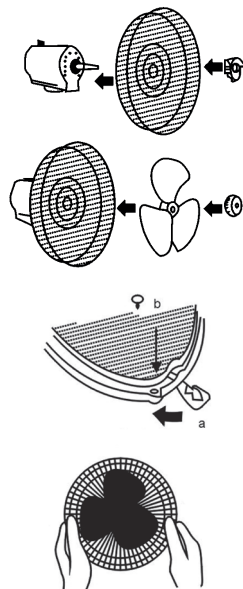
Монтаж леза

Вставте лезо на вал двигуна та затягніть його кришкою леза.

Монтаж переднього захисту

Тримайте передній захист, щоб переконатися, що торгова марка знаходиться на одному рівні, і що передній захист центрований над заднім захистом. Потім надійно зафіксуйте всі запобіжні затискачі на місці.

Увага: Ніколи не використовуйте вентилятор з тріснутим або пошкодженим лезом.



КАК ВИКОРИСТОВУВАТИ

Керування швидкістю

Швидкість вентилятора контролюється ключовим або повзунковим перемикачем, кожен з яких працює наступним чином:

- Операція перемикача для ввімкнення вентилятора: просто перемістіть повзунок у будь-яке з положень швидкості (1-2-3). Щоб вимкнути, натисніть кнопку "0".
- Операція ключового перемикача для ввімкнення вентилятора: просто натисніть будь-яку з кнопок керування швидкістю (1-2-3). Щоб вимкнути, натисніть кнопку "0".

Осциляція

Натисніть вниз на ручку осциляції, і вентилятор буде осцилювати.

Підніміть, і вентилятор не буде осцилювати.

Регулювання висоти

Послабте ручку регулювання висоти, потім відрегулюйте трубу на бажану висоту і затягніть ручку регулювання.

ОЧИСТКА І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Використовуйте в сухому місці, вільному від надмірної вологості.
- Тримайте вентилятор чистим. Протирайте бруд чистою ганчіркою і звичайним милом, висушіть.
- Не використовуйте жодних агресивних очищувачів.
- Перед тим, як зберігати вентилятор, ретельно очистіть його, накрийте вініловим мішком та зберігайте в сухому місці.
- При повторному складанні вентилятора обов'язково дотримуйтесь інструкцій щодо того, як зібрати.
- Завжди вимикайте вентилятор з розетки і дайте йому охолонути перед чищенням.
- Будь ласка, розберіть захист і лезо з корпусу вентилятора перед очищенням та встановіть їх назад після висихання.
- Будь ласка, додайте кілька крапель мастила на основу вала двигуна після очищення, щоб продовжити термін служби двигуна.

Правильне утилізування цього продукту

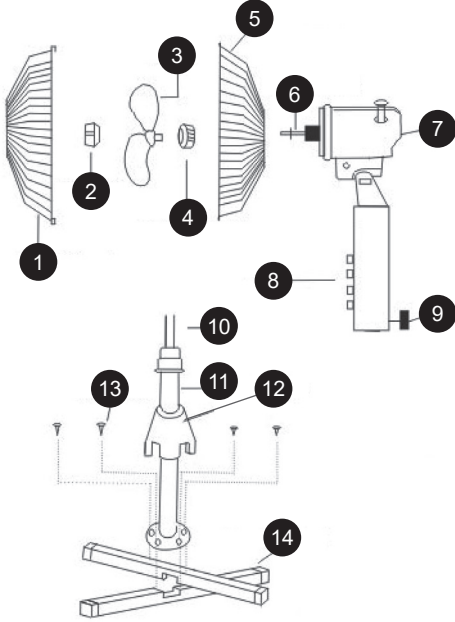


- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- هو نفسه الجهد الذي تستخدمه Rated يرجى التأكد من أن الجهد الم
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا أمكن، الكرتون مع التغليف الداخلي
- !الجهاز مخصص للاستخدام الشخصي فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني
- قم دائمًا بفصل القابس عن المنفذ كلما لم يكن الجهاز قيد الاستخدام، عند توصيل الأجزاء الملحقة، عند تنظيف
- الجهاز، أو كلما حدث أي خلل قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا اسحب القابس، وليس السلك
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تركهم غير مراقبين مع الجهاز لذلك، عند اختيار موقع جهازك، يجب
- أن يكون بشكل يمنع وصول الأطفال إلى الجهاز احرص على التأكد من أن السلك لا يتبدل
- اختبر الجهاز والسلك بانتظام للتأكد من عدم وجود تلف إذا كان هناك أي نوع من التلف، فلا ينبغي استخدام الجهاز
- لا تدع الأطفال يلعبون بالجهاز لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات وما فوق، والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية
- أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت إشراف أو قد تم إعطاؤهم
- تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته
- إلا إذا كانوا دون 8 سنوات وغير مراقبين
- لا تصلح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيرًا معتمدًا في حالة وجود مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يمكن استبدال سلك التيار الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة
- أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو من قبل شخص مؤهل مماثل
- ابقى الجهاز والسلك بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما إلى ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عندما لا تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية التي يوفرها المورد
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام الخارجي) احمه دائمًا من درجات الحرارة
- الصفرية أو دون الصفر
- لا تستخدمه أبدًا بالقرب من الماء (حمام، حوض، إلخ) يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط
- عندما تكون يديك جافتين
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصل القابس قبل إخراجها من الماء لا تلمس مصدر الماء يجب فحص الجهاز بواسطة
- متخصص قبل استخدامه مرة أخرى لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء أو تغمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود منه
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمنفذ مؤرض تم تركيبه وفقًا للوائح تأكد من أن جهد التغذية يتوافق مع
- الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو عند استخدامه بشكل
- غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء ضمن الضمان
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستوٍ وأقوي
- يجب عدم استخدام الجهاز بعد السقوط على سطح صلب من ارتفاع حتى الأضرار غير المرئية قد تؤثر سلبًا على
- السلامة الوظيفية للجهاز يمكن استخدام الجهاز فقط بعد التحقق منه بواسطة متخصص
- لا تحمل الجهاز أو تسحب من خلال الإمسك بالقابس، حيث يوجد خطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة بسبب كسر
- السلك لا تعوج أو تنني أو تسحب سلك الطاقة فوق الحواف الحادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أي أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- لا تتحمل أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات

1. غطاء الجبهة
2. غطاء الشفرة
3. الشفرة
4. صمولة قفل الحماية
5. غطاء خلفي
6. عمود المحرك
7. علبة المحرك
8. مفتاح التحكم في السرعة
9. برغي التعديل
10. الأنبوب الداخلي
11. الأنبوب الخارجي
12. غطاء القاعدة
13. أربعة براغي
14. أقدم عارضة



• تحذير

- لا تقم بتوصيل سلك التيار المتردد في المقبس الكهربائي حتى يتم تجميع المروحة بالكامل
- استخدم مصدر الطاقة للمروحة وفقًا للوحة الكهربائية الموجودة في الجزء الخلفي من صندوق المفاتيح

كيفية التجميع

الأداة الوحيدة المطلوبة لهذه العملية هي مفك براغي

تجميع الأقدام العارضة

في البداية، قم بفك وإزالة الأربعة براغي من القضبان بعد ذلك، قم بتقاطع قضيبين تأكد من محاذاة الثقوب الأربعة في القضبان مع الثقوب الأربعة على السطح في نفس الوقت، قم بمحاذاة البروز على السطح مع الفتحة الإضافية على القضيب العلوي ثم قم بشد الأربعة براغي وأدخل غطاء القاعدة لأسفل فوق الأقدام

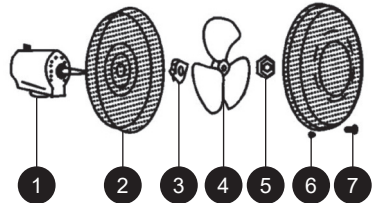
تثبيت صندوق المفاتيح

- تحذير: لا تقم أبدًا بإزالة سدة الأنبوب الداخلي إذا قمت بإزالة سدة الأنبوب الداخلي، قد تكون هناك حاجة إلى خدمة لا تقم أبدًا بفك برغي تثبيت الأنبوب الداخلي
- قم بفك برغي ضبط صندوق المفاتيح عن طريق الدوران نحو اليسار
- الآن ضع الفتحة في أسفل صندوق المفاتيح فوق الأنبوب الداخلي
- قم بتدوير برغي ضبط صندوق المفاتيح في اتجاه عقارب الساعة وشده بإحكام

تثبيت أنف المروحة

تعريف أجزاء أنف المروحة:

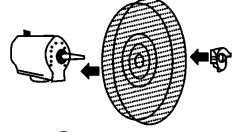
1. علبة المحرك
2. غطاء خلفي
3. صمولة القفل
4. الشفرة
5. غطاء الشفرة
6. غطاء الجبهة
7. برغي



AR

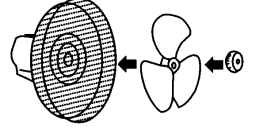
تركيب الحماية الخلفية

قم بتركيب الحماية الخلفية على هيكل المحرك وتأمينها باستخدام صامولة القفل



تركيب الشفرة

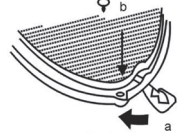
قم بإدخال الشفرة على عمود المحرك وثبت الشفرة باستخدام غطاء الشفرة



تركيب الحماية الأمامية

امسك الحماية الأمامية للتأكد من أن العلامة التجارية متساوية وأن الحماية الأمامية متوسطة فوق الحماية الخلفية ثم ادفع جميع المشابك الأمنية بقوة في مكانها

تحذير: لا تقم بتشغيل المروحة بشفرة متشققة أو تالفة



كيفية الاستخدام

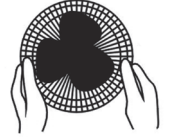
التحكم في السرعة

تتحكم السرعة في المروحة بواسطة مفتاح أو مفتاح منزلق، ويعمل كل منهما كما يلي:

- لتشغيل المروحة بواسطة المفتاح، فقط انزلق المفتاح إلى أي من وضعيات السرعة (1-2-3) لإيقاف تشغيلها، اضغط على زر "0"
- لتشغيل المروحة بواسطة مفتاح الضغط، فقط اضغط على أي من أزرار التحكم في السرعة (1-2-3) لإيقاف تشغيلها، اضغط على زر "0"

التأرجح

اضغط لأسفل على مقبض التأرجح وستقوم المروحة بالتأرجح اسحب للأعلى ولن تتأرجح المروحة



تعديل الارتفاع

قم بفك صامولة تعديل الارتفاع، ثم اضبط الأنبوب إلى الارتفاع المرغوب وثبت صامولة التعديل

التنظيف والصيانة

- استخدمها في مكان جاف، خالٍ من الرطوبة الزائدة
- حافظ على نظافة المروحة امسح الأوساخ بقطعة قماش نظيفة وصابون عادي ثم امسحها جافة
- لا تستخدم أي منظفات قاسية
- قبل وضع المروحة في التخزين، نظفها جيدًا وغطها بكيس من الفينيل واحتفظ بها في مكان جاف
- عند إعادة تجميع المروحة، تأكد من اتباع التعليمات الخاصة بكيفية التجميع
- دائمًا افصل المروحة واتركها تبرد بشكل كافٍ قبل تنظيفها
- يرجى فك حارس المروحة والشفرة من جسم المروحة قبل تنظيفها وتركيبها مرة أخرى بعد أن يجفًا
- يرجى إضافة بضع قطرات من الزيت إلى قاعدة عمود المحرك بعد التنظيف لتمديد عمر المحرك

تنصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام للإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبايع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ
NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

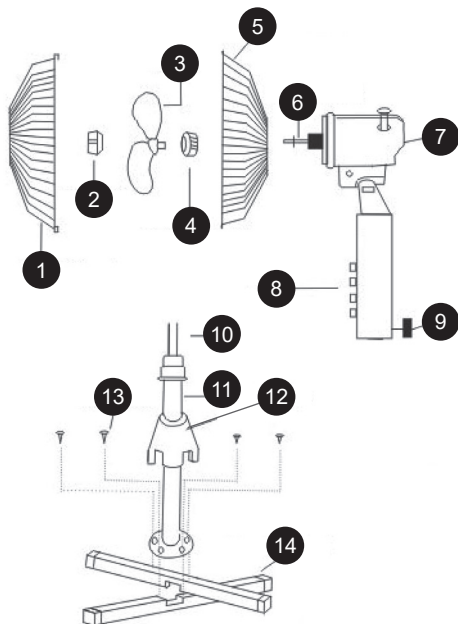
OBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
- Ujistěte se, že jmenovité napětí je stejné jako napětí, které používáte.
- Uschovejte návod k obsluze, záruční list, účtenku a pokud možno také karton s vnitřním obalem!
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití a není určeno pro komerční nebo profesionální použití!
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, kdykoli zařízení nepoužíváte, při připojování příslušenství, při čištění zařízení nebo pokud dojde k poruše. Předtím zařízení vypněte. Táhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Aby byly děti chráněny před nebezpečím elektrických zařízení, nikdy je nenechávejte bez dozoru s tímto zařízením. Proto při výběru místa pro zařízení postupujte tak, aby děti neměly k zařízení přístup. Dbejte na to, aby kabel nevisel dolů.
- Pravidelně kontrolujte zařízení a kabel, zda nejsou poškozeny. Pokud je jakékoli poškození, zařízení by nemělo být používáno.
- Nedovolte dětem, aby si hrály se zařízením. Nenechávejte děti hrát si s obalovým materiálem, jako jsou plastové tašky.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí možným nebezpečím. Čištění a údržbu uživatelem by děti neměly provádět, pokud nejsou pod dozorem a je jim méně než 8 let.
- Neopravujte zařízení sami, ale v případě problému kontaktujte autorizovaného odborníka.
- Z bezpečnostních důvodů může být poškozený nebo rozbitý síťový kabel nahrazen pouze rovnocenným kabelem od výrobce, našeho zákaznického servisu nebo podobně kvalifikovanou osobou.
- Uchovávejte zařízení a kabel mimo dosah tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti, ostrých hran apod.
- Vypněte zařízení a odpojte jej ze sítě, když ho nepoužíváte.
- Používejte pouze originální příslušenství dodané dodavatelem.
- Nepoužívejte zařízení venku. (Pokud zařízení není určeno pro venkovní použití.) Vždy chraňte před nulovými nebo nižšími teplotami.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti vody (vana, umyvadlo atd.). Zařízení by nemělo být vystaveno dešti ani vlhkosti. Zařízení používejte

pouze s suchýma rukama.

- Pokud zařízení spadne do vody, nejprve jej odpojte z elektrické sítě, než ho vyjmete z vody. Nedotýkejte se zdroje vody. Zařízení musí být před dalším použitím zkontrolováno odborníkem. Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte zařízení vodou ani ho neponořujte do vody.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu.
- Toto zařízení smí být provozováno pouze při připojení k uzemněné zásuvce instalované podle předpisů. Ujistěte se, že napětí sítě odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Škody, které vzniknou v důsledku použití zařízení k jiným účelům, než jsou uvedeny v návodu, nesprávného použití nebo opravy neodbornou osobou, nejsou kryty zárukou.
- Zařízení vždy používejte na rovné a vodorovné ploše.
- Zařízení by se nemělo používat po pádu z výšky na tvrdý povrch. I neviditelné poškození může mít negativní vliv na funkční bezpečnost zařízení. Zařízení lze použít až po kontrole odborníkem.
- Nikdy nenoste ani netahejte zařízení za napájecí zástrčku, protože hrozí riziko zkratu v důsledku přetržení kabelu. Nepřekládejte, nemačkejte ani netahejte kabel přes ostré hrany.
- Pokud je přítomen ventilační otvor, nezakrývejte jej. Nezalévejte do ventilačních otvorů žádnou tekutinu ani prášek.
- Nevkládejte prsty ani jiné předměty do otevřených částí zařízení.
- Neodpovídáme za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

SEZNÁMENÍ SE STOJACÍM VENTILÁTOREM



1. Přední mřížka
2. Uzávěr čepele
3. Čepel
4. Uzamykací matice mřížky
5. Zadní mřížka
6. Hřídel motoru
7. Kryt motoru
8. Ovladač rychlosti
9. Seřizovací šroub
10. Vnitřní trubka
11. Vnější trubka
12. Základní kryt
13. Čtyři šrouby
14. Křížové nožky

Upozornění:

- Nezapojte síťový kabel do elektrické zásuvky, dokud není ventilátor zcela sestaven.
- Používejte zdroj energie ventilátoru podle elektrického štítku na zadní straně spínací skříňky.

JAK SESTAVIT

Jediným potřebným nástrojem pro tuto montážní proceduru je šroubovák.

Sestavení křížových nožek

Nejprve povolte a odstraňte čtyři šrouby z nožek. Poté překřížte dvě nožky. Ujistěte se, že zarovnáte čtyři otvory na nožkách se čtyřmi otvory na přírubě. Zároveň zarovnejte výstupek na přírubě s přidavným otvorem na horní nožce. Pak utáhněte čtyři šrouby a vložte základní kryt přes nožky.

Montáž spínací skříňky

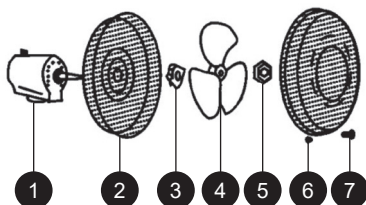
Upozornění: Nikdy neodstraňujte zářezku vnitřní trubky. Pokud zářezku odstraníte, může být nutná oprava. Nikdy nepovolujte seřizovací šroub vnitřní trubky.

- Povolte seřizovací šroub spínací skříňky otáčením doleva.
- Nyní vložte otvor ve spodní části spínací skříňky přes vnitřní trubku.
- Otáčejte seřizovacím šroubem spínací skříňky ve směru hodinových ručiček a pevně ho utáhněte.

MONTÁŽ PŘEDNÍ ČÁSTI VENTILÁTORU

Identifikace součástí přední části ventilátoru:

1. Kryt motoru
2. Zadní mřížka
3. Uzamykací matice
4. Čepel
5. Uzávěr čepele
6. Přední mřížka
7. Šroub



Montáž zadní mřížky

Namontujte zadní mřížku na kryt motoru a upevněte ji uzamykací maticí.

Montáž čepele

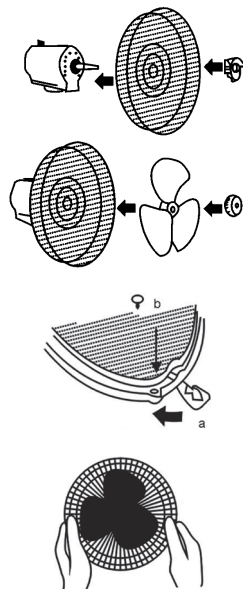
Vložte čepel na hřídel motoru a utáhněte ji uzávěrem čepele.

Montáž přední mřížky

Ujistěte se, že je znak na přední mřížce rovný a že je přední mřížka vystředěna nad zadní mřížkou. Poté pevně zatlačte všechny bezpečnostní klipsy na místo.

Upozornění:

Nikdy nepoužívejte ventilátor s prasklou nebo poškozenou čepelí.

**JAK POUŽÍVAT****Ovládání rychlosti**

Rychlost ventilátoru je ovládána klíčem nebo posuvným spínačem, každý funguje následujícím způsobem:

- Pro zapnutí ventilátoru jednoduše posuňte spínač do jedné z rychlostních poloh (1-2-3). Pro vypnutí stiskněte tlačítko „0“.
- Pro ovládání klíčového spínače stačí stisknout některé z tlačítek rychlosti (1-2-3). Pro vypnutí stiskněte tlačítko „0“.

Oscilace

Stiskněte knoflík oscilace dolů a ventilátor se začne otáčet. Zvedněte ho a ventilátor přestane oscilovat.

Nastavení výšky

Povolte seřizovací šroub výšky, poté upravte trubku na požadovanou výšku a šroub utáhněte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Používejte na suchém místě, bez nadměrné vlhkosti.
- Udržujte ventilátor čistý. Otvírejte špinu čistým hadříkem a běžným mýdlem, poté osušte.
- Nepoužívejte žádné drsné čisticí prostředky.
- Před uložením ventilátoru ho důkladně vyčistěte, zabalte do vinylového obalu a uložte na suché místo.
- Při opětovném sestavování ventilátoru se ujistěte, že postupujete podle pokynů v části Jak sestavit.
- Vždy ventilátor vypojte ze zásuvky a nechte ho dostatečně vychladnout, než ho začnete čistit.
- Před čištěním ventilátoru demontujte mřížku a čepel z těla ventilátoru a po vysušení je znovu nainstalujte.
- Po čištění naneste několik kapek maziva na základnu hřídele motoru, abyste prodloužili životnost motoru.

Správné likvidace tohoto výrobku

- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

FLORIA[®]
Make it Easy



@zilanhome